

De Europæiske Fællesskabers Tidende

ISSN 0378-6994

L 328

38. årgang

30. december 1995

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

- ★ Rådets forordning (EF) nr. 3063/95 af 22. december 1995 om videreførelse af foranstaltningerne i bilag II til forordning (EF) nr. 1767/95 om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter i 1995 for en række landbrugsprodukter, herunder forarbejdede produkter, til fordel for en række lande i Central- og Østeuropa 1
- ★ Rådets forordning (EF) nr. 3064/95 af 22. december 1995 om autonom og midlertidig tilpasning af indrømmelser for visse forarbejdede landbrugsprodukter i Europaaftalerne for at tage hensyn til den landbrugsaftale, som er indgået under de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi 2
- ★ Rådets forordning (EF) nr. 3065/95 af 22. december 1995 om autonome overgangsforanstaltninger for aftalerne om liberaliseringen af handelen med Litauen, Letland og Estland for visse forarbejdede landbrugsprodukter 24
- ★ Rådets forordning (EF) nr. 3066/95 af 22. december 1995 om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for en række landbrugsprodukter og om autonom og midlertidig tilpasning af visse landbrugsindrømmelser i Europaaftalerne for at tage hensyn til den landbrugsaftale, som er indgået under de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi 31

Pris: 18 ECU

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for rammerne af landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 3063/95

af 22. december 1995

om videreførelse af foranstaltningerne i bilag II til forordning (EF) Nr. 1767/95 om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter i 1995 for en række landbrugsprodukter, herunder forarbejdede produkter, til fordel for en række lande i Central- og Østeuropa

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til tiltrædelsesakten af 1994,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I bilag II til forordning (EF) nr. 1767/95 ⁽¹⁾ er der for forarbejdede landbrugsprodukter fastsat supplerende kontingenter for 1995;

der er forhandlinger i gang om indgåelsen af tillægsprotokoller til præferenceaftalerne mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Den Tjekkiske Republik og Ungarn på den anden side, for at der kan tages hensyn til de handelsordninger for forarbejdede landbrugsprodukter, der fandtes mellem Østrig, Finland og Sverige og de

nævnte lande; disse tillægsprotokoller kan ikke træde i kraft den 1. januar 1996; der bør derfor for 1996 vedtages foranstaltninger, der er identiske med dem, der for 1995 er fastsat i forordning (EF) nr. 1767/95 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Foranstaltningerne i bilag II til forordning (EF) nr. 1767/95 videreføres for 1996.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 1996.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1995.

På Rådets vegne

L. ATIENZA SERNA

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 173 af 25. 7. 1995, s. 1.

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 3064/95

af 22. december 1995

om autonom og midlertidig tilpasning af indrømmelser for visse forarbejdede landbrugsprodukter i Europaafalterne for at tage hensyn til den landbrugsaftale, som er indgået under de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I protokol nr. 3 til Europaafalterne om en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og henholdsvis Republikken Ungarn, Republikken Polen, Den Slovakiske Republik, Den Tjekkiske Republik, Rumænien og Republikken Bulgarien på den anden side ⁽¹⁾ er der fastsat indrømmelser for visse forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i de nævnte lande; indrømmelserne indebærer, at de mobile elementer, der er fastsat i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 af 6. december 1993 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter ⁽²⁾, i givet fald nedsættes;

i afventning af tilpasningen af ovennævnte protokol nr. 3 har Rådet vedtaget forordning (EF) nr. 2179/95 ⁽³⁾, for indtil udgangen af 1995 at bibeholde de indrømmende præferencer og således modvirke de mulige negative virkninger, som gennemførelsen af resultaterne af Uruguay-runden kunne have for nævnte landes udførsel til Fællesskabet;

de forhandlinger, der er i gang med de pågældende lande med henblik på indgåelsen af protokoller om tilpasning af Europaafalterne, er endnu ikke afsluttet; interimsprotokoller, der kun dækker de handelsrelaterede aspekter af tilpasningsprotokollerne, kan ikke træde i kraft den 1. januar 1996; det er derfor hensigtsmæssigt at forlænge indrømmelserne autonomt indtil den 30. juni 1996 —

Artikel 1

1. Den i bilag I til denne forordning fastsatte told opkræves for de forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Polen, der er opført på listen i protokol nr. 3 til Europaaftalen med Republikken Polen.

2. Den i bilag II til denne forordning fastsatte told opkræves for de forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Ungarn, der er opført på listen i protokol nr. 3 til Europaaftalen med Republikken Ungarn.

3. Den i bilag III til denne forordning fastsatte told opkræves for de forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Slovakiet, der er opført på listen i protokol nr. 3 til Europaaftalen med Den Slovakiske Republik.

4. Den i bilag IV til denne forordning fastsatte told opkræves for de forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Tjekkiet, der er opført på listen i protokol nr. 3 til Europaaftalen med Den Tjekkiske Republik.

5. Den i bilag V til denne forordning fastsatte told opkræves for de forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Rumænien, der er opført på listen i protokol nr. 3 til Europaaftalen med Rumænien.

6. Den i bilag VI til denne forordning fastsatte told opkræves for de forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Bulgarien, der er opført på listen i protokol nr. 3 til Europaaftalen med Republikken Bulgarien.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar til den 30. juni 1996.

⁽¹⁾ EFT nr. L 347 af 31. 12. 1993, s. 1 (Ungarn), EFT nr. L 348 af 31. 12. 1993, s. 1 (Polen), EFT nr. L 360 af 31. 12. 1994, s. 1 (Tjekkiet), EFT nr. L 359 af 31. 12. 1994, s. 1 (Slovakiet), EFT nr. L 357 af 31. 12. 1994, s. 1 (Rumænien), EFT nr. L 358 af 31. 12. 1994, s. 1 (Bulgarien).

⁽²⁾ EFT nr. L 318 af 20. 12. 1993, s. 18.

⁽³⁾ EFT nr. L 223 af 20. 9. 1995, s. 29.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1995.

På Rådets vegne

L. ATIENZA SERNA

Formand

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I —
ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

REPÚBLICA DE POLONIA — REPUBLIKKEN POLEN — REPUBLIK POLEN — ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ
ΠΟΛΩΝΙΑΣ — REPUBLIC OF POLAND — RÉPUBLIQUE DE POLOGNE — REPUBBLICA DI
POLONIA — REPUBLIEK POLEN — REPÚBLICA DA POLÓNIA — PUOLAN TASAVALLASTA —
REPUBLICEN POLEN

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 —
PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales,
aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig
ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der
Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών
που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional
duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels
applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili
all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en
aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos
direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon
otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå
på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,771
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décor-tiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27,436
Leche entera en polvo / Sædmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	38,315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55,443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 —
PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ- / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1803	0 %
1804 00 00	0 %
1805 00 00	0 %
1806 10 15	0 %
1901 90 91	0 %
2008 11 10	7,7 %
2008 91 00	6,4 %
2101 20 20	4 %
2101 20 92	0 %
2101 30 11	7,2 %
2101 30 91	8,1 %
2102 10 10	7 %
2102 10 90	8,3 %
2102 20 11	2,8 %
2102 30 00	2,8 %
2103 10	4,1 %
2103 20	5,6 %
2103 30 90	6,1 %
2103 90 90	4,7 %
2106 10 20	7,7 %
2106 90 92	4,1 %
2203	6,1 %
2205 10 10	0 %
2205 10 90	0 %
3302 10 21	4,1 %

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II —
ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II

REPÚBLICA DE HUNGRÍA — REPUBLIKKEN UNGARN — REPUBLIK UNGARN — ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ — REPUBLIC OF HUNGARY — RÉPUBLIQUE DE HONGRIE — REPUBBLICA
D'UNGHERIA — REPUBLIEK HONGARIJE — REPÚBLICA DA HUNGRIA — UNKARIN TASAVAL-
LASTA — REPUBLIKEN UNGERN

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 —
PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales,
aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig
ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der
Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών
που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional
duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels
applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili
all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en
aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos
direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon
otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå
på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	4,334
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλουωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décor-tiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sædmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 —
PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8,5 %
1803	0 %
1804 00 00	0 %
1805 00 00	0 %
1806 10 15	0 %
1901 90 91	0 %
2101 20 20	4 %
2101 20 92	0 %
2101 30 11	7,2 %
2101 30 91	8,1 %
2103 10	4,1 %
2103 20	5,6 %
2103 30 90	6,1 %
2103 90 90	4,7 %
2104 10	6,6 %
2104 20	8,1 %
2106 10 20	7,7 %
2106 90 92	4,1 %
2201	0 %
2202 10	0 %
2202 90 10	4,1 %
2203	6,1 %
2205 10 10	0 %
2205 10 90	0 %
2205 90 10	0 %
2205 90 90	0 %
3302 10 21	4,1 %
3823 12 00	0 %
3823 70 00	3,1 %

ANEXO III — BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ — ANNEX III — ANNEXE III —
ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANEXO III — LIITE III — BILAGA III

REPÚBLICA ESLOVACA — DEN SLOVAKISKE REPUBLIK — SLOWAKISCHE REPUBLIK —
ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ — SLOVAK REPUBLIC — RÉPUBLIQUE SLOVAQUE — REPUBBLICA
SLOVACCA — REPUBLIEK SLOWAKIJE — REPÚBLICA ESLOVACA — SLOVAKIAN TASAVALLASTA — SLOVAKISKA REPUBLIKEN

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 —
PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales,
aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig
ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der
Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών
που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional
duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels
applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili
all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en
aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos
direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon
otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå
på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,771
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2,500
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27,436
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	38,315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55,443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 —
PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8,5 %	2208 20 40	ECU 0,99/% vol/hl
1803	0 %	2208 20 62	ECU 0,99/% vol/hl
1804 00 00	0 %	2208 20 64	ECU 0,99/% vol/hl
1805 00 00	0 %	2208 20 86	ECU 0,99/% vol/hl
1806 10 15	0 %	2208 20 87	ECU 0,99/% vol/hl
1901 90 91	0 %	2208 20 89	ECU 0,99/% vol/hl
2101 20 20	4 %	2208 30 11	ECU 0,05/% vol/hl + ECU 0,5/hl
2101 20 92	0 %	2208 30 19	ECU 0,05/% vol/hl
2101 30 11	7,2 %	2208 30 32	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2101 30 91	8,1 %	2208 30 52	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2102 10 10	7,0 %	2208 30 72	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2102 10 90	8,3 %	2208 30 82	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2102 20 11	2,8 %	2208 30 88	ECU 0,27/% vol/hl
2102 20 19	0 %	2208 40 10	ECU 0,65/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2102 20 90	0 %	2208 40 90	ECU 0,65/% vol/hl
2102 30 00	2,8 %	2208 50 11	ECU 0,65/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2103 10	4,1 %	2208 50 19	ECU 0,65/% vol/hl
2103 20	5,6 %	2208 50 91	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2103 30 90	6,1 %	2208 50 99	ECU 1,03/% vol/hl
2103 90 90	4,7 %	2208 60 11	ECU 0,84/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2104 10	6,6 %	2208 60 19	ECU 0,84/% vol/hl
2104 20	8,1 %	2208 70 10	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2106 10 20	7,7 %	2208 70 90	ECU 1,03/% vol/hl
2106 90 20	17,86 % MIN ECU 1,03/% vol/hl	2208 90 11	ECU 0,65/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2106 90 92	4,1 %	2208 90 19	ECU 0,65/% vol/hl
2202 10	0 %	2208 90 33	ECU 0,81/% vol/hl + ECU 3,15/hl
2202 90 10	4,1 %	2208 90 38	ECU 0,81/% vol/hl
2203	6,1 %		
2205	0 %		
2208 20 12	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl		
2208 20 14	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl		
2208 20 26	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl		
2208 20 27	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl		
2208 20 29	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl		

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
2208 90 41	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl	2208 90 71	ECU 0,99/% vol/hl
2208 90 45	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl	2208 90 74	ECU 1,03/% vol/hl
2208 90 48	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl	2208 90 78	ECU 1,03/% vol/hl
2208 90 52	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl	2208 90 91	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 57	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl	2208 90 99	ECU 1,03/% vol/hl
2208 90 69	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl	3302 10 10	17,86 % MIN ECU 1,03/% vol/hl
		3302 10 21	4,1 %

ANEXO IV — BILAG IV — ANHANG IV — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV — ANNEX IV — ANNEXE IV —
ALLEGATO IV — BIJLAGE IV — ANEXO IV — LIITE IV — BILAGA IV

REPÚBLICA CHECA — DEN TJEKKISKE REPUBLIK — TSCHECHISCHE REPUBLIK — ΤΣΕΧΙΚΗ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ — CZECH REPUBLIC — RÉPUBLIQUE TCHÈQUE — REPUBBLICA Ceca —
REPUBLIEK TSJECHIË — REPÚBLICA CHECA — TŠEKIN TASAVALLASTA — TJECKISKA
REPUBLIKEN

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 —
PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales,
aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig
ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der
Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών
που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional
duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels
applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili
all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en
aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos
direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon
otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå
på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,771
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2,500
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décor-tiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27,436
Leche entera en polvo / Sødmealkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	38,315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55,443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 —
PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8,5 %	2208 20 40	ECU 0,99/% vol/hl
1803	0 %	2208 20 62	ECU 0,99/% vol/hl
1804 00 00	0 %	2208 20 64	ECU 0,99/% vol/hl
1805 00 00	0 %	2208 20 86	ECU 0,99/% vol/hl
1806 10 15	0 %	2208 20 87	ECU 0,99/% vol/hl
1901 90 91	0 %	2208 20 89	ECU 0,99/% vol/hl
2101 20 20	4 %	2208 30 11	ECU 0,05/% vol/hl + ECU 0,5/hl
2101 20 92	0 %	2208 30 19	ECU 0,05/% vol/hl
2101 30 11	7,2 %	2208 30 32	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2101 30 91	8,1 %	2208 30 52	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2102 10 10	7,0 %	2208 30 72	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2102 10 90	8,3 %	2208 30 82	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2102 20 11	2,8 %	2208 30 88	ECU 0,27/% vol/hl
2102 20 19	0 %	2208 40 10	ECU 0,65/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2102 20 90	0 %	2208 40 90	ECU 0,65/% vol/hl
2102 30 00	2,8 %	2208 50 11	ECU 0,65/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2103 10	4,1 %	2208 50 19	ECU 0,65/% vol/hl
2103 20	5,6 %	2208 50 91	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2103 30 90	6,1 %	2208 50 99	ECU 1,03/% vol/hl
2103 90 90	4,7 %	2208 60 11	ECU 0,84/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2104 10	6,6 %	2208 60 19	ECU 0,84/% vol/hl
2104 20	8,1 %	2208 70 10	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2106 10 20	7,7 %	2208 70 90	ECU 1,03/% vol/hl
2106 90 20	17,86 % MIN ECU 1,03/% vol/hl	2208 90 11	ECU 0,65/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2106 90 92	4,1 %	2208 90 19	ECU 0,65/% vol/hl
2202 10	0 %	2208 90 33	ECU 0,81/% vol/hl + ECU 3,15/hl
2202 90 10	4,1 %	2208 90 38	ECU 0,81/% vol/hl
2203	6,1 %		
2205	0 %		
2208 20 12	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl		
2208 20 14	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl		
2208 20 26	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl		
2208 20 27	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl		
2208 20 29	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl		

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
2208 90 41	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl	2208 90 71	ECU 0,99/% vol/hl
2208 90 45	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl	2208 90 74	ECU 1,03/% vol/hl
2208 90 48	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl	2208 90 78	ECU 1,03/% vol/hl
2208 90 52	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl	2208 90 91	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 57	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl	2208 90 99	ECU 1,03/% vol/hl
2208 90 69	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl	3302 10 10	17,86 % MIN ECU 1,03/% vol/hl
		3302 10 21	4,1 %

ANEXO V — BILAG V — ANHANG V — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V — ANNEX V — ANNEXE V —
ALLEGATO V — BIJLAGE V — ANEXO V — LIITE V — BILAGA V

RUMANÍA — RUMÆNIEN — RUMÄNIEN — ROYMANIA — ROMANIA — ROUMANIE —
ROMANIA — ROEMENIË — ROMÉNIA — ROMANIASTA — RUMÄNIEN

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 —
PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales,
aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugsselementer og tillægstold anvendelig
ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der
Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών
που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional
duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels
applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili
all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en
aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos
direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon
otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå
på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décor-tiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sædmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 —
PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8,5 %
1803	0 %
1804 00 00	0 %
1805 00 00	0 %
1806 10 15	0 %
1901 90 91	0 %
2008 11 10	7,7 %
2008 91 00	6,4 %
2101 20 20	4 %
2101 20 92	0 %
2101 30 11	7,2 %
2101 30 91	8,1 %
2102 10 10	7 %
2102 10 90	8,3 %
2102 20 11	2,8 %
2102 30 00	2,8 %
2103 10	4,1 %
2103 20	5,6 %
2103 30 90	6,1 %
2103 90 90	4,7 %
2104 10	6,6 %
2104 20	8,1 %
2106 10 20	7,7 %
2106 90 92	4,1 %
2202 10	0 %
2202 90 10	5,6 %
3302 10 21	4,1 %
3823 12 00	0 %
3823 70 00	3,1 %

ANEXO VI — BILAG VI — ANHANG VI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI — ANNEX VI — ANNEXE VI —
ALLEGATO VI — BIJLAGE VI — ANEXO VI — LIITE VI — BILAGA VI

REPÚBLICA DE BULGARIA — REPUBLIKKEN BULGARIEN — REPUBLIK BULGARIEN —
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ — REPUBLIC OF BULGARIA — RÉPUBLIQUE DE BULGARIE —
REPUBBLICA DI BULGARIA — REPUBLIEK BULGARIJE — REPÚBLICA DA BULGÁRIA —
BULGARIAN TASAVALLASTA — REPUBLIKEN BULGARIEN

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 —
PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales,
aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig
ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der
Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών
που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional
duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels
applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili
all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en
aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos
direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon
otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå
på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décor-tiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Απο-βουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 —
PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1302 12 00	0 %
1302 13 00	2,7 %
1302 20 10	8,6 %
1302 20 90	6,3 %
1704 90 10	8,5 %
1803	0 %
1804 00 00	0 %
1805 00 00	0 %
1806 10 15	0 %
1901 90 91	0 %
2008 11 10	7,7 %
2008 91 00	6,4 %
2101 11 11	5,9 %
2101 11 19	5,9 %
2101 11 92	7,2 %
2101 20 20	4 %
2101 20 92	0 %
2101 30 11	7,2 %
2101 30 91	8,1 %
2102 10 10	7 %
2102 10 90	5,6 %
2102 20 11	2,8 %
2102 20 19	3,8 %
2102 30 00	2,8 %
2103 10	4,1 %
2103 20	5,6 %
2103 30 90	6,1 %
2103 90 90	4,7 %
2104 10	6,6 %
2104 20	8,1 %
2106 10 20	7,7 %
2106 90 92	4,1 %
2202 10	2,8 %
2202 90 10	5,6 %
2203	6,1 %
3301 90 21	2,7 %
3302 10 21	4,1 %
3823 12 00	0 %
3823 70 00	3,1 %

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 3065/95

af 22. december 1995

om autonome overgangsforanstaltninger for aftalerne om liberaliseringen af handelen med
Litauen, Letland og Estland for visse forarbejdede landbrugsprodukter

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I forbindelse med aftalerne om liberalisering af handelen mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Litauen, Letland og Estland på den anden side blev der givet disse lande indrømmelser for visse forarbejdede landbrugsprodukter;

som følge af Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse bør nævnte indrømmelser tilpasses under hensyn til de handelsordninger for forarbejdede landbrugsprodukter, der bestod mellem Østrig, Finland og Sverige på den ene side og Litauen, Letland og Estland på den anden side;

i Rådets beslutning af 19. juni 1995 om forhandlingsdirektiver for tilpasning af Europaaftalerne, frihandelsaftalerne samt aftalerne om toldkontingenter for visse vine som følge af udvidelsen er det fastsat, at der ved tilpasningen af aftalerne med Litauen, Letland og Estland, for så vidt angår forarbejdede landbrugsprodukter, skal tages hensyn til Den Europæiske Unions udvidelse, og at præferencerne skal tilpasses dem, der er indrømmet de central- og østeuropæiske lande;

forordning (EF) nr. 3064/95 ⁽¹⁾ om autonom og midlertidig tilpasning af indrømmelser for visse forarbejdede landbrugsprodukter i Europaaftalerne for at tage hensyn til den landbrugsaftale, som er indgået under de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi;

der er forhandlinger i gang med nævnte tredjelande med henblik på indgåelse af tillægsprotokoller til ovennævnte aftaler;

tillægsprotokollerne har dog endnu ikke kunnet træde i kraft; under disse forhold skal Fællesskabet ifølge artikel 76, 102 og 128 i tiltrædelsesakten af 1994 vedtage de nødvendige foranstaltninger for at afhjælpe denne situation; disse foranstaltninger skal have form af autonome EF-toldkontingenter, der svarer til de præferencetoldindrømmelser, som Fællesskabet har givet, eller, af mangel heraf, til de bundne præferencetoldindrømmelser, som Østrig, Finland og Sverige anvendte —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fra 1. januar til 30. juni 1996 omfattes de i bilag I nævnte varer med oprindelse i Litauen af de toldkontingenter og præferencetoldsatser, der er anført heri. De grundbeløb, der skal tages i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstolden for indførsel til Fællesskabet, er anført i bilag II.

2. Fra 1. januar til 30. juni 1996 omfattes de i bilag III nævnte varer med oprindelse i Letland af de toldkontingenter og præferencetoldsatser, der er anført heri. De grundbeløb, der skal tages i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstolden for indførsel til Fællesskabet, er anført i bilag II.

1. Fra 1. januar til 30. juni 1996 omfattes de i bilag IV nævnte varer med oprindelse i Estland af de toldkontingenter og præferencetoldsatser, der er anført heri. De grundbeløb, der skal tages i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstolden for indførsel til Fællesskabet, er anført i bilag II.

Artikel 2

Kommissionen forvalter de i artikel 1 nævnte toldkontingenter efter artikel 4 i forordning (EF) nr. 3238/94 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Se side 2 i denne Tidende.

⁽²⁾ EFT nr. L 338 af 28. 12. 1994, s. 30. Forordningen er ændret ved forordning (EF) nr. 1795/95 (EFT nr. L 174 af 26. 7. 1995, s. 9).

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 1996.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i alle medlemsstater.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1995.

På Rådets vegne

L. ATIENZA SERNA

Formand

BILAG I

Toldkontingenter og told for indførsel til Fællesskabet af varer med oprindelse i Litauen

Løbenummer	KN-kode	Told fra den 1. 1. 1996	Årligt toldkontingent (i tons)
09.6501	1704 90 71 1704 90 75	0 + EAR max 25,6 % + ad s/z 0 + EAR max 25,6 % + ad s/z	110
09.6503	1806 90	0 + EAR max 25,6 % + ad s/z	275
09.6525	2208 60 11	0,85 ecu/% vol/hl + 3,3 ecu/hl	145

Bemærkning: Det nedsatte landbrugselement (EAR) beregnes på grundlag af beløbene i bilag II.

BILAG II

FORARBEJDEDE LANDBRUGSPRODUKTER

Grundbeløb, der skal tages i betragtning ved beregningen af landbrugsselementerne og tillægstolden

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,711
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkpulver	27,436
Leche entera en polvo / Sædmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	38,315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55,443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zuccherio bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

BILAG III

Toldkontingenter og told for indførsel til Fællesskabet af varer med oprindelse i Letland

Løbenummer	KN-kode	Told fra den 1. 1. 1996	Årligt toldkontingent (i tons)
09.6526	1704 90 71	0 + EAR max 25,6 % + ad s/z	17
09.6505	1704 90 75	0 + EAR max 25,6 % + ad s/z	33
09.6507	1806 31 00	0 + EAR max 25,6 % + ad s/z	55
09.6509	1806 32 10	0 + EAR max 25,6 % + ad s/z	55
09.6511	1806 90 11	0 + EAR max 25,6 % + ad s/z	17
09.6527	2104 10	6,6 %	33
09.6513	2105 00 10 2105 00 91 2105 00 99	0 + EAR max 25,7 % + ad s/z 0 + EAR max 25,5 % + ad s/z 0 + EAR max 25,5 % + ad s/z	28
09.6528	2203 00	6,1 %	165
09.6525	2208 60 11	0,85 ecu/% vol/hl + 3,3 ecu/hl	165
09.6529	2208 70 10	1 ecu/% vol/hl + 6,6 ecu/hl	11

Bemærkning: Det nedsatte landbrugselement (EAR) beregnes på grundlag af beløbene i bilag II.

BILAG IV

Toldkontingenter og told for indførsel til Fællesskabet af varer med oprindelse i Estland

Løbenummer	KN-kode	Told fra den 1. 1. 1996	Årligt toldkontingent (i tons)
09.6515	1704 10 11	0 + EAR max 22,2 %	379
	1704 10 19	0 + EAR max 22,2 %	
	1704 90 71	0 + EAR max 25,6 % + ad s/z	
	1704 90 75	0 + EAR max 25,6 % + ad s/z	
09.6530	1805 00 00	0	28
09.6517	1806 10 15	0	169
	1806 10 20 1806 10 30 1806 10 90	0 + EAR	
	1806 20 10 1806 20 30 1806 20 50	0 + EAR max 25,6 % + ad s/z	
	1806 20 70	0 + EAR	
	1806 20 80 1806 20 95 1806 31 00 1806 32 1806 90	0 + EAR max 25,6 % + ad s/z	
09.6519	1905 10 00	0 + EAR	110
	1905 20	0 + EAR	
	1905 30 11 1905 30 19 1905 30 30 1905 30 51 1905 30 59	0 + EAR max 33,2 % + ad s/z	
	1905 30 91	0 + EAR max 28,5 % + ad f/m	
	1905 30 99	0 + EAR max 33,2 % + ad s/z	
	1905 40	0 + EAR	
	1905 90 10	0 + EAR	
	1905 90 20 1905 90 30	0 + EAR 0 + EAR	
	1905 90 40 1905 90 45 1905 90 55	0 + EAR max 28,5 % + ad f/m 0 + EAR max 28,5 % + ad f/m 0 + EAR max 28,5 % + ad f/m	
	1905 90 60 1905 90 90	0 + EAR max 33,2 % + ad s/z 0 + EAR max 28,5 % + ad f/m	
09.6521	2102 10 39	0	17

Løbenummer	KN-kode	Told fra den 1. 1. 1996	Årligt toldkontingent (i tons)
09.6523	2105 00 10 2105 00 91 2105 00 99	0 + EAR max 25,7 % + ad s/z 0 + EAR max 25,5 % + ad s/z 0 + EAR max 25,5 % + ad s/z	11
09.6531	2203 00	6,1 %	183
09.6525	2208 60 11	0,85 ecu/% vol/hl + 3,3 ecu/hl	103
09.6529	2208 70 10	1 ecu/% vol/hl + 6,6 ecu/hl	18
09.6532	2208 90 69	1 ecu/% vol/hl + 6,6 ecu/hl	18

Bemærkning: Det nedsatte landbrugselement (EAR) beregnes på grundlag af beløbene i bilag II.

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 3066/95

af 22. december 1995

om visse inrømmelser i form af EF-toldkontingenter for en række landbrugsprodukter og om autonom og midlertidig tilpasning af visse landbrugsindrømmelser i Europaaftalerne for at tage hensyn til den landbrugsaftale, som er indgået under de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I Europaaftalerne mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og henholdsvis Republikken Ungarn, Republikken Polen, Den Slovakiske Republik, Den Tjekkiske Republik, Rumænien og Republikken Bulgarien på den anden side⁽¹⁾ er der fastsat inrømmelser for visse landbrugsprodukter med oprindelse i disse lande; inrømmelserne indebærer, at de variable importafgifter nedsættes i forbindelse med toldkontingenter, og at tolden nedsættes;

i henhold til den landbrugsaftale⁽²⁾, som blev indgået under de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi, forpligtede Fællesskabet sig til fra 1. juli 1995 at omdanne alle variable landbrugsimportafgifter og andre ikke-toldmæssige hindringer til faste toldsats (tarifikation);

det forhold, at variable importafgifter og andre hindringer erstattes med toldsats, indvirker på de inrømmelser, der er givet i henhold til Europaaftalerne, og det vil kunne begrænse den præferenceadgang til EF-markedet, som er inddrømmet de associerede lande i Centraleuropa;

som følge af Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse og i henhold til artikel 76, 102 og 128 i tiltrædelsesakten bør nævnte inrømmelser tilpasses bl.a. under hensyntagen til de handelsordninger for landbrugsprodukter, der bestod mellem Østrig, Finland og Sverige på den ene side og Ungarn, Polen, Slovakiet, Den Tjekkiske Republik, Rumænien og Bulgarien på den anden side;

der er fastsat midlertidige autonome foranstaltninger i forordning (EF) nr. 3379/94⁽³⁾, (EF) nr. 1765/95⁽⁴⁾ og (EF) nr. 2179/95⁽⁵⁾; de anvendes indtil den 31. december 1995;

i overensstemmelse med Rådets forhandlingsdirektiver af 6. marts 1995 vedrørende landbrugsprodukter føres der for tiden forhandlinger med de pågældende lande om indgåelse af tillægsprotokoller til Europaaftalerne; interimstillægsprotokoller vil udelukkende vedrøre de handelsmæssige aspekter af tillægsprotokollerne; på grund af for korte frister kan interimstillægsprotokollerne dog ikke træde i kraft den 1. januar 1995;

der bør derfor foretages autonome og midlertidige tilpasninger af landbrugsindrømmelserne i henhold til Europaaftalerne; disse foranstaltninger bør have virkning fra den 1. januar 1996 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I denne forordning åbnes der nye toldkontingenter autonomt og midlertidigt, og der fastsættes tilpasninger til de inrømmelser for visse landbrugsprodukter, der er fastsat i Europaaftalerne mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og henholdsvis Republikken Ungarn, Republikken Polen, Den Slovakiske Republik, Den Tjekkiske Republik, Rumænien og Republikken Bulgarien på den anden side.

Artikel 2

1. Den i bilag I til denne forordning anførte ordning for import til Fællesskabet, der gælder for visse land-

⁽¹⁾ EFT nr. L 347 af 31. 12. 1993, s. 1 (Ungarn), EFT nr. L 348 af 31. 12. 1993, s. 1 (Polen), EFT nr. L 360 af 31. 12. 1994, s. 1 (Tjekkiet), EFT nr. L 359 af 31. 12. 1994, s. 1 (Slovakiet), EFT nr. L 357 af 31. 12. 1994, s. 1 (Rumænien), EFT nr. L 358 af 31. 12. 1994, s. 1 (Bulgarien).

⁽²⁾ EFT nr. L 336 af 31. 12. 1994, s. 22.

⁽³⁾ EFT nr. L 366 af 31. 12. 1994, s. 3. Forordningen er ændret ved forordning (EF) nr. 2179/95 (EFT nr. L 223 af 20. 9. 1995, s. 29).

⁽⁴⁾ EFT nr. L 173 af 29. 6. 1995, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 223 af 20. 9. 1995, s. 12.

brugsprodukter med oprindelse i Ungarn, træder i stedet for ordningen i bilag VIIa, VIIb, Xa, Xb og Xc til Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side.

2. På datoen for ikrafttrædelse af interimstillægsprotokollen om tilpasning af den i stk. 1 nævnte Europaaftale træder de i protokollen fastsatte indrømmelser i stedet for bilag I til denne forordning.

3. For produkter med oprindelse i Ungarn kan Kommissionen nedsætte det specifikke beløb, der anvendes inden for det kontingent, der er åbnet i forbindelse med GATT for 169 000 stk. levende kvæg, indtil 399 ECU/ton.

Artikel 3

1. Den i bilag II til denne forordning anførte ordning for import til Fællesskabet, der gælder for visse landbrugsprodukter med oprindelse i Polen, træder i stedet for ordningen i bilag VIIa, VIIb, Xa, Xb og Xc til Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Polen på den anden side.

2. På datoen for ikrafttrædelse af interimstillægsprotokollen om tilpasning af den i stk. 1 nævnte Europaaftale træder de i protokollen fastsatte indrømmelser i stedet for bilag II til denne forordning.

3. For produkter med oprindelse i Polen kan Kommissionen nedsætte det specifikke beløb, der anvendes inden for det kontingent, der er åbnet i forbindelse med GATT for 169 000 stk. levende kvæg, indtil 399 ECU/ton.

Artikel 4

1. Den i bilag III til denne forordning anførte ordning for import til Fællesskabet, der gælder for visse landbrugsprodukter med oprindelse i Slovakiet, træder i stedet for ordningen i bilag XIa, XIb, XII og XIII til Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Slovakiske Republik på den anden side.

2. På datoen for ikrafttrædelse af interimstillægsprotokollen om tilpasning af den i stk. 1 nævnte Europaaftale træder de i protokollen fastsatte indrømmelser i stedet for bilag III til denne forordning.

3. For produkter med oprindelse i Slovakiet kan Kommissionen nedsætte det specifikke beløb, der anvendes inden for det kontingent, der er åbnet i forbindelse med GATT for 169 000 stk. levende kvæg, indtil 399 ECU/ton.

Artikel 5

1. Den i bilag IV til denne forordning anførte ordning for import til Fællesskabet, der gælder for visse landbrugsprodukter med oprindelse i Den Tjekkiske Republik, træder i stedet for ordningen i bilag XIa, XIb, XII og XIII til Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Tjekkiske Republik på den anden side.

2. På datoen for ikrafttrædelse af interimstillægsprotokollen om tilpasning af den i stk. 1 nævnte Europaaftale træder de i protokollen fastsatte indrømmelser i stedet for bilag IV til denne forordning.

3. For produkter med oprindelse i Den Tjekkiske Republik kan Kommissionen nedsætte det specifikke beløb, der anvendes inden for det kontingent, der er åbnet i forbindelse med GATT for 169 000 stk. levende kvæg, indtil 399 ECU/ton.

Artikel 6

1. Den i bilag V til denne forordning anførte ordning for import til Fællesskabet, der gælder for visse landbrugsprodukter med oprindelse i Rumænien, træder i stedet for ordningen i bilag XIa, XIb, XIIa og XIIb til Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Rumænien på den anden side.

2. På datoen for ikrafttrædelse af interimstillægsprotokollen om tilpasning af den i stk. 1 nævnte Europaaftale træder de i protokollen fastsatte indrømmelser i stedet for bilag V til denne forordning.

3. For produkter med oprindelse i Rumænien kan Kommissionen nedsætte det specifikke beløb, der anvendes inden for det kontingent, der er åbnet i forbindelse med GATT for 169 000 stk. levende kvæg, indtil 399 ECU/ton.

Artikel 7

1. Den i bilag VI til denne forordning anførte ordning for import til Fællesskabet, der gælder for visse landbrugsprodukter med oprindelse i Bulgarien, træder i stedet for ordningen i bilag XIa, XIb, XIIIa og XIIIb til Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Bulgarien på den anden side.

2. På datoen for ikrafttrædelse af interimstillægsprotokollen om tilpasning af den i stk. 1 nævnte Europaaftale træder de i protokollen fastsatte indrømmelser i stedet for bilag VI til denne forordning.

3. For produkter med oprindelse i Bulgarien kan Kommissionen nedsætte det specifikke beløb, der anvendes inden for det kontingent, der er åbnet i forbindelse med GATT for 169 000 stk. levende kvæg, indtil 399 ECU/ton.

Artikel 8

Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning vedtages af Kommissionen

- efter proceduren i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 ⁽¹⁾, eller tilsvarende bestemmelser i de andre forordninger om fælles markedsordninger, eller
- efter proceduren i artikel 6 i forordning (EF) nr. 1798/94 ⁽²⁾.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1995.

Artikel 9

Toldkontingenter med et løbenummer forvaltes af Kommissionen i overensstemmelse med artikel 2, 3 og 4 i forordning (EF) nr. 1798/94.

Artikel 10

Protokollen angående definitionen af begrebet »varer med oprindelsesstatus« og angående metoderne for administrativt samarbejde, der er knyttet som bilag til hver af de i artikel 2—7 nævnte Europaaftaler, finder anvendelse.

Artikel 11

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra 1. januar til 30. juni 1996.

På Rådets vegne

L. ATIENZA SERNA

Formand

⁽¹⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn (EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1863/95 (EFT nr. L 179 af 29. 7. 1995, s. 1).

⁽²⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1798/94 af 18. juli 1994 om åbning og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugsvarer med oprindelse i Bulgarien, Ungarn, Polen, Rumænien, Slovakiet og Tjekkiet og om retningslinjer for tilpasning af disse kontingenter (1994—1997) (EFT nr. L 189 af 23. 7. 1994, s. 1). Forordningen er ændret ved forordning (EF) nr. 2485/94 (EFT nr. L 265 af 15. 10. 1994, s. 5).

BILAG I

Fortegnelse over de i artikel 2 nævnte indrømmelser

Ved indførsel til EF af nedennævnte produkter med oprindelse i Ungarn gælder følgende indrømmelser: ⁽¹⁾

(MBT = mestbegunstigelsestold)

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	0101 19 10 0101 19 90	Heste, levende, til slagtning I andre tilfælde	ubegrænset	⁽²⁾	fri 67
	0102 90 41 0102 90 49 0102 90 05	Hornkvæg, levende: 160 kg < vægt < 300 kg vægt < 80 kg	153 000 dyr 178 000 dyr	⁽³⁾	20
	ex 0102 90	Kvier og køer, ikke til slagtning, af følgende bjergracer: grå, brun, gul, broget Simmental og Pinzgau	5 000 dyr	⁽⁴⁾	6 % værditold
	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90 0204	Får og geder, levende Kød af får og geder	11 450 2 030	⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾	fri fri
09.5302	0105 99 50	Perlehøns	200		369 ECU/ton
	0201 0202	Kød af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset	7 150		20
	0203 11 10 0203 21 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 22 11 0203 22 19 0203 19 55 0203 29 55 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 59 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 59	Kød af tamsvin	30 170	⁽⁷⁾ ⁽⁷⁾	20
	0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Kød af andre svin end tamsvin, fersk, kølet eller frosset	ubegrænset		fri
	0206 29 99	Spiseligt slagteaffald af hornkvæg	ubegrænset		50

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	0206 80 91 0206 90 91	Spiseligt slagteaffald af heste, æsler, muldyr og mulæsler	ubegrænset		50
	0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90 0207 13 50 0207 14 50 0207 13 60 0207 14 60	Høns, ikke udskårne Bryst af høns Lår af høns	21 340		20
	0207 13 10 0207 14 10	Høns i udskårne stykker, udbenede	8 400		20
	0207 32 11 0207 32 15 0207 33 11 0207 32 19 0207 33 19	Ænder	9 320		20
09.5303	0207 32 11 0207 32 15 0207 33 11 0207 32 19 0207 33 19	Ænder	3 300		406 ECU/ton 494 ECU/ton 494 ECU/ton 549 ECU/ton 549 ECU/ton
	ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	Udskårne stykker af ænder, udbenede, ferske, kølede eller frosne Bryst og stykker deraf af ænder, ikke udbenede, ferske, kølede eller frosne Lår og stykker deraf af ænder, ikke udbenede, ferske, kølede eller frosne	1 210		20
09.5304	ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	Udskårne stykker af ænder, udbenede, ferske, kølede eller frosne Bryst og stykker deraf af ænder, ikke udbenede, ferske, kølede eller frosne Lår og stykker deraf af ænder, ikke udbenede, ferske, kølede eller frosne	600		946 ECU/ton 946 ECU/ton 546 ECU/ton 546 ECU/ton 513 ECU/ton 513 ECU/ton
	0207 26 50 0207 27 50 0207 26 10 0207 27 10	Bryst af kalkuner Kalkuner i udskårne stykker, udbenede	2 050 2 050		20
	0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61	Gæs	21 560		20

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71	Hele vinger, også uden vingespids, af gæs, ferske, kølede eller frosne Rygge, halse, rygge med hals, gumpe og vinge- spidser, af gæs, ferske, kølede eller frosne Gåsepaletos, ferske, kølede eller frosne			
	0207 34 0207 36 81 0207 36 85	Lever af overfedede gæs og ænder	ubegrænset		fri
09.5305	0207 14 99	Spiseligt slagteaffald, undtagen lever	280		204 ECU/ton
	0207 36 89	Lever af fjerkræ, frosset, undtagen lever af overfe- dede gæs og ænder	100		20
	0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 10 0208 90 20 0208 90 40	Andet kød og spiseligt slagteaffald af tamkaniner Af andre kaniner end tamkaniner Frølår Af tamduer Af vildt, undtagen kaniner og harer	ubegrænset		70 fri fri 50 fri
09.5306	0209 00 19 0209 00 30 0209 00 90	Svinespæk, tørret eller røget, ikke afsmeltet fedt af svin og fjerkræ	1 000		234 ECU/ton 127 ECU/ton 454 ECU/ton
	0210 11 11 0210 12 11 0210 19 40 0210 19 51	Kød af tamsvin, saltet eller i saltlage	1 500		20
09.5501	ex 0210 90 29 ex 0210 90 80	Andre varer af fjerkræ, tørret eller røget	1 550		17 % værditold
	ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Balaton, Cream-white, Hajdu, Marvany, Ovari, Bakony, Bacsikai, Ban, Delicaci cheese »Moson«, Delicaci cheese »Pelso«, Goya, skinkeformet ost, Karavan, Lajta, Parenyica, Sed, Tihany	1 900		20
	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30 0408 91 80	Æg af fjerkræ, med skal Æg af fjerkræ, tørrede	1 450 290		20
09.5561	0409 00 00	Naturlig honning	450		17 % værditold
	0409 00 00	Naturlig honning	ubegrænset		93

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	0602 40 90	Roser, okulerede eller podede	ubegrænset		46
	0602 90 30	Træer og buske, undtagen frugt- og skovtræer og			92
	0602 90 45	-buske; andre levende planter, stiklinger og rød-			
	0602 90 49	der, undtagen Yuccas og kaktusser			
	0602 90 59	Træer og buske, undtagen frugt- og skovtræer og			
	ex 0602 90 70	-buske; andre levende planter, stiklinger og rød-			
	ex 0602 90 99	der, undtagen Yuccas og kaktusser ikke plantet i			
	0602 90 91	potter, kar, kasser o.lign.			
	ex 0602 90 70	Yuccas og kaktusser ikke plantet i potter, kar,			62
	ex 0602 90 99	kasser o.lign.			
	0603 90 00	Afskårne blomster			35
	ex 0604 10 90	Blade, grene og andre plantedele, uden blomster			70
	0604 91 21				
	0604 91 29				
	0604 91 41				
	0604 91 49	friske			
	0604 91 90				
	0604 99 10	— Kun tørrede			50
09.5555	0602 90 30 til 0602 90 99		620		11 % værditold
09.5503	0702 00 40	Tomater, friske eller kølede, fra 1. oktober til 31. oktober	130	(⁸) (¹³)	6 % værditold
09.5105	0703 10	Spiseløg og skalotteløg	58 300		20
09.5505	0703 20 00	Hvidløg	1 560		fri
09.5557	0704 90 10 ex 0704 90 90	Hvidkål og rødkål Kinakål, fra 1. juli til 31. juli	330	(⁹)	10 % værditold
	0706 90 30	Peberrod	ubegrænset		47
09.5507	0706 90 90	Andre spiselige rodfrugter	880		10 % værditold
09.5127	0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40	Agurker	140	(⁸) (¹³) (⁸) (¹³) (⁸) (¹³) (⁸) (¹³) (⁸) (¹³)	20
	0707 00 25 0707 00 30	Agurker, friske eller kølede, fra 16. maj til 31. oktober	ubegrænset	(⁸) (¹³) (⁸) (¹³)	80
09.5509	ex 0709 20 00	Asparges, fra 16. april til 15. juni	250		12 % værditold
	ex 0709 20 00	Asparges, fra 1. oktober til 31. januar	ubegrænset		75

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
09.5133	0709 51 10	Svampe, dyrkede	3 484		20
	0709 51 30	Kantareller	ubegrænset		fri
09.5553	0709 51 30 0709 51 50 0709 51 90		186		fri
09.5137 09.5139 09.5141 09.5143 09.5145	0709 52 00 0709 60 10 0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00	Trøfler Sød peber Ærter, frosne Bønner, frosne Andre bælgfrugter, frosne	136 14 936 12 000 5 336 2 000		20
09.5563	0710 80 51	Sød peber, frossen	1 160		fri
	0710 80 59	Frugter af slægterne Capsicum eller Pimenta, und- tagen sød peber	ubegrænset		50
09.5149	0710 80 85 0710 80 95	Asparges og andre grøntsager, frosne	16 930		20
09.5151	0710 90 00	Blandinger af grøntsager, frosne	2 834		
	0711 40 00 0711 90 10	Agurker og asier Frugter af slægterne Capsicum eller Pimenta, und- tagen sød peber	ubegrænset		80 50
	0712 20 00 ex 0712 90 90	Spiseløg, tørrede Peberrod	ubegrænset		50 fri
	ex 0713 10 10 0713 10 90 0713 20 10 0713 33 10 0713 33 90 0713 50 10	Tørrede ærter, til udsæd Tørrede bælgfrugter Kikærter, til udsæd Havebønner, til udsæd Bønner, ikke til udsæd Valskbønner, til udsæd	ubegrænset		67 77 67 67 fri 60
09.5565 09.5567 09.5569	0802 22 00 0802 31 00 0802 32 00	Hasselnødder, afskallede Valnødder, med skal Valnødder, afskallede	130 120 420		fri
09.5511	0806 10 30 0806 10 40	Druer, til spisebrug, fra 15. juli til 20. juli Druer, til spisebrug, fra 21. juli til 30. oktober	520	(⁸) (¹³)	12 % værditold
09.5571	0807 11 00 0807 19 00	Meloner (herunder vandmeloner), friske	3 980		fri
09.5157	0808 10 10	Æbler til ciderfremstilling	22 500	(⁹)	20
09.5159	0808 10 51 til 0808 10 98	Æbler, ikke til ciderfremstilling	5 200	(⁸) (¹³) (⁸) (¹³)	20
09.5513	0808 20	Pærer og kvæder	1 100	(⁸) (⁹) (¹³)	6,5 % værditold

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
09.5161	0809 10	Abrikoser	4 100	(8) (13)	20
	0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41 0809 20 11 0809 20 71 0809 20 51 0809 20 61	Surkirsebær, friske, fra 1. maj til 15. juli: fra 1. maj til 20. maj I andre tilfælde Surkirsebær, friske, fra 16. juli til 30. april: fra 11. august til 30. april I andre tilfælde	ubegrænset	(10) (8) (13) (8) (13) (8) (13) (8) (13)	73
09.5515	0809 20 29 0809 20 39 0809 20 49	Andre kirsebær end surkirsebær, fra 1. maj til 20. maj Andre kirsebær end surkirsebær, fra 21. maj til 31. maj Andre kirsebær end surkirsebær, fra 1. juni til 15. juli	225	(9) (8) (13) (8) (13)	11 % værditold
09.5163	0809 40 10 0809 40 20 0809 40 30 0809 40 40	Blommer	6 750	(8) (13) (8) (13)	20
	0809 40 90	Slåen	ubegrænset		47
	0810 20 10 0810 30 10 0810 30 30 0810 30 90	Hindbær Solbær, friske Ribs, friske Andre bær	ubegrænset	(11) (11) (11) (11)	82 24
09.5517	0810 10 0810 20 0810 30 0810 40	Jordbær Hindbær, brombær, morbær og loganbær Stikkelsbær Tranebær, blåbær og andre frugter af slægten Vaccinium	210	(11) (11)	fri
	0811 10 90 ex 0811 20 19 0811 20 31 0811 20 39 0811 20 51	Jordbær Hindbær, med et sukkerindhold ikke > 13 vægt- procent Hindbær Solbær Ribs	ubegrænset	(11) (11) (11) (11) (11)	72 69 78 56 67
09.5519	0811 10 90 0811 20 19 0811 20 31 0811 20 39 0811 20 51 0811 20 59 0811 20 90 0811 90 50 0811 90 70 0811 90 85 0811 90 95	Frugter, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødestoffer, undtagen kirsebær	1 190	(11) (11) (11) (11) (11) (11) (11) (11) (11) (11) (11)	fri
09.5573	0812 90	Andre frugter og nødder, foreløbigt konserverede, ikke til umiddelbar fortæring	770		fri

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
09.5169	0813 10	Abrikoser, tørrede	1 500		20
	0813 20	Svesker			
	0813 30	Æbler, tørrede			
	0813 40 10	Ferskner, tørrede			
	0813 40 30	Pærer, tørrede			
	0813 40 70	Andre varer			
	0813 40 95				
	0813 50 12	Blandinger uden indhold af svesker			
	0813 50 15				
	0813 50 19	Blandinger med indhold af svesker			
09.5575	0904 20 10	Frugter af slægterne Capsicum eller Pimenta, tørret, knust eller formalet	710		fri
	0904 20 39				
	0904 20 90				
	0904 20 90	Frugter af slægterne Capsicum eller Pimenta, knust eller formalet	ubegrænset		33
	1001 10 00	Hård hvede	232 000		20
	1001 90 99	Blød hvede			
	1008 20 00	Hirse	9 000		65 ECU/ton fri
	1008 30 00				
	ex 1005 10	Hybrid-majs, til udsæd	ubegrænset		50
	1209 21 00	Lucernefrø			40
	1209 23 11	Svingelfrø			50
	1209 23 15				50
	1209 23 80				40
	1209 24 00	Engrapgræsfrø	ubegrænset		50
	1209 25 00	Rajgræsfrø			
	1209 26 00	Timothéfrø			
	1209 29 10	Andre varer			
	1209 29 50				
	1209 29 80				40
	1209 91 10	Grøntsagsfrø			50
	1209 91 90				43
	1501 10 19		2 400		164 ECU/ton
09.5173	1512 11 91	Solsikkeolie	1 900		20
	1519 11 00	Stearinsyre	ubegrænset		fri
	1519 20 00	Industrielle fedtalkoholer			83
	1520	Glycerol (glycering), også kemisk ren; glycerolvand og glycerollud			fri
	1601 00 91	Tørrede pølser og smørepølser	6 640		20
	1601 00 91	Tørrede pølser og smørepølser	500		1759 ECU/ton

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	1602 20 11 1602 20 19 ex 1602 90 31 ex 1602 90 31	Lever af gæs og ænder Vildt Kaniner	ubegrænset		69 47 82
	1602 49 15 1602 49 19 1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 30 1602 49 50	Andre varer, konserveret kød af tamsvin	558		20
	1702 50 00	Kemisk ren fructose og maltose	ubegrænset		fri
09.5547	1703 90 00		1 100		fri
09.5175	2001 10 00	Agurker, konserverede	21 427		20
09.5583	2001 90 20 2001 90 70	Frugter af slægten Capsicum, undtagen peber, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre	200		fri
	2001 90 20 2005 90 10	Frugter af slægterne Capsicum eller Pimenta, undtagen sød peber	ubegrænset		50
09.5585	2001 90 91 2001 90 96	Tropiske frugter og nødder og andre grøntsager, frugter, nødder og andre plantedele, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre	140		7 % værditold
09.5177	2002 90 31 2002 90 39	Tomater, konserverede	7 410		20
09.5179	2002 90 91 2002 90 99	Tomater, konserverede	2 080		
09.5587	2004 90 30 2004 90 50	Andre grøntsager eller blandinger, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne	120		8 % værditold
09.5521	2005 40 00 2005 59 00		900		fri
09.5181	2005 90 75	Surkål	2 700		20
09.5187	ex 2005 90 70 ex 2005 90 80	Blandinger af Pimenta	1 600		20
	2007 99 10 2007 99 31	Blommemos og -puré Syltetøj, gelé, marmelade, puré og mos af kirsebær med et sukkerindhold på over 30 vægtprocent	ubegrænset	(2) (13)	86 83

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
09.5189	ex 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35	Syltetøj af surkirsebær Jordbærsyltetøj Hindbærsyltetøj	3 640	(¹³)	20
	ex 2007 99 39 ex 2007 99 93 ex 2007 99 98	Med et sukkerindhold > 30 vægtprocent. Frugt henhørende under pos. 0801, 0803, 0804 (undtagen figner og ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 Af tropiske produkter Andre varer, frugt henhørende under pos. 0801, 0803, 0804 (undtagen figner og ananas), 0807 20, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	ubegrænset	(¹³)	27
09.5549	ex 2008 60	Kirsebær, ikke tilsat alkohol	890	(¹³)	18 % værditold
	2008 60 61	Surkirsebær, tilsat sukker, i pakninger af nettovægt 1 kg og derunder	ubegrænset		70
09.5197 09.5199 09.5201	ex 2008 99 45 ex 2008 99 49 ex 2008 99 99	Blommer Æbler/stikkelsbær Stikkelsbær	1 900 1 350 5 250		20
09.5203	2009 70 19	Æblesaft, i andre tilfælde	6 200		20
	2009 70 30 2009 70 93 2009 70 99	Æblesaft, med en densitet ved 20 °C på ikke over 1,33 g/cm ³	ubegrænset		48
09.5205	2009 80	Frugtsaft	1 550	(¹³)	20
09.7011	ex 2204 21	Kvalitetsvin, i beholdere med et indhold af 2 liter eller derunder	171 930 hl		40
09.7007	ex 2204 29	Anden vin, uaf tappet	113 460 hl		40
	2309 10	Hunde- og kattefoder, i pakninger til detailsalg	10 875		20
09.5207	2401 10 2401 20	Tobak, ikke strippet Tobak, strippet	3 200	(¹²)	20

(¹) Uanset de almindelige tarifieringsbestemmelser vedrørende den kombinerede nomenklatur anses ordlyden af varebeskrivelserne kun for vejledende, idet præferenceordningen inden for rammerne af dette bilag fastlægges på grundlag af kodernes anvendelsesområde. I de tilfælde, hvor der er anført ex KN-koder, fastlægges præferenceordningen ved anvendelse af KN-koden og den dertil svarende varebeskrivelse tilsammen.

(²) Henførsel under denne KN-kode sker på betingelser fastsat i henhold til relevante fællesskabsbestemmelser.

(³) Kontingenter for dette produkt åbnes for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen. Overstiger den samlede indførsel til EF (alle oprindelser) et år 500 000 dyr, kan Fællesskabet uanset de i aftalen fastsatte rettigheder træffe forvaltningsforanstaltninger for at beskytte sit marked.

(⁴) Kontingenter for dette produkt åbnes for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen.

(⁵) Fællesskabet kan inden for sin lovgivning efter omstændigheder tage hensyn til forsyningsbehovene på sit marked og behovet for at opretholde markedsligevægten.

(⁶) Mulighed for at konvertere en begrænset mængde.

(⁷) Undtagen mørbrad, som frembydes alene.

(⁸) Se note nr. 14—37 om indgangspriser, liste LXXX De Europæiske Fællesskaber, afsnit I-A.

(⁹) En mindstetold er gældende (MBT).

(¹⁰) En mindstetold er gældende = 2,1 ECU/100 kg netto.

(¹¹) Omfattet af den importordning med mindstepriser, som er omhandlet i bilaget til bilag VIIIb til Europaftalen.

(¹²) En mindstetold er gældende = 11 ECU/100 kg.

(¹³) Nedsættelsen gælder kun for værditolden af tolden.

BILAG II

Fortegnelse over de i artikel 3 nævnte indrømmelser

Ved indførsel til EF af nedennævnte produkter med oprindelse i Polen gælder følgende indrømmelser: ⁽¹⁾

(MBT = mestbegunstigelsestold)

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	0101 19 10	Heste, levende, til slagtning	ubegrænset	⁽²⁾	fri
	0102 90 41 0102 90 49 0102 90 05	Hornkvæg, levende: 160 kg < vægt < 300 kg vægt < 80 kg	153 000 dyr 178 000 dyr	⁽³⁾	20
	ex 0102 90	Kvier og køer, ikke til slagtning, af følgende bjergracer: grå, brun, gul, broget Simmental og Pinzgau	5 000 dyr	⁽⁴⁾	6 % værditold
	0103 92 19	Tamsvin, levende	1 400		20
	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90 0204	Får og geder, levende Kød af får og geder	9 200	⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁵⁾	fri fri
	0201 0202	Kød af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset	7 100		20
	0203 11 10 0203 21 10 ex 0203 12 ex 0203 22 0203 19 55 0203 29 55 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 59 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 59	Kød af tamsvin	9 800	⁽⁷⁾ ⁽⁷⁾	20
	0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Kød af andre svin end tamsvin, fersk, kølet eller frosset	ubegrænset		fri
09.5525	0205 00	Kød af heste, æsler, muldyr og mulæsler	700		fri

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	0206 80 91 0206 90 91	Spiseligt slagteaffald af heste, æsler, muldyr og mulæsler	ubegrænset		50
	0105 92 00 0105 93 00 0207 11 10 0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90	Høns	3 500		20
	0207 13 10 0207 13 20 0207 13 30 0207 13 40 0207 13 50 0207 13 60 0207 13 99 0207 14 10 0207 14 20 0207 14 30 0207 14 40 0207 14 50 0207 14 60 0207 14 70 0207 14 99	Høns i udskårne stykker	4 900		20
	0105 99 30 0207 24 10 0207 24 90 0207 25 10 0207 25 90 0207 26 10 0207 26 20 0207 26 30 0207 26 40 0207 26 50 0207 26 60 0207 26 70 0207 26 80 0207 26 99 0207 27 10 0207 27 20 0207 27 30 0207 27 40 0207 27 50 0207 27 60 0207 27 70 0207 27 80	Kalkuner	1 400		20
	0207 32 11 0207 32 15 0207 33 11 0207 32 19 0207 33 19 ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	Ænder Udskårne stykker af ænder, udbenede, ferske, kølede eller frosne Bryst og stykker deraf af ænder, ikke udbenede, ferske, kølede eller frosne Lår og stykker deraf af ænder, ikke udbenede, ferske, kølede eller frosne	1 320		20

Løbenr.	KN-kode.	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	0105 99 20 0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71 0207 35 99 0207 36 90	Gæs Hele vinger, også uden vingespids, af gæs, ferske, kølede eller frosne Rygge, halse, rygge med hals, gumpe og vingespidser, af gæs, ferske, kølede eller frosne Gåsepaletos, ferske, kølede eller frosne Slagteaffald af gæs, undtagen lever, fersk, kølet eller frosset	17 480		20
	0207 34 0207 36 81 0207 36 85	Lever af overfedede gæs og ænder	ubegrænset		fri
	0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 10 0208 90 20 0208 90 40	Andet kød og spiseligt slagteaffald af tamkaniner Af andre kaniner end tamkaniner Frølår Af tamduer Af vildt, undtagen kaniner og harer	ubegrænset		70 fri fri 50 fri
	0210 11 11 0210 11 19 0210 11 31 0210 11 39 0210 11 90 0210 12 11 0210 12 19 0210 12 90 0210 19 10 0210 19 20 0210 19 30 0210 19 40 0210 19 51 0210 19 59 0210 19 60 0210 19 70 0210 19 81 0210 19 89 0210 19 90	Kød af tamsvin, saltet eller i saltlage	3 000		20
	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 99	Skummetmælkspulver Sødmælkspulver Sødmælkspulver	4 100		20

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	0405 10 11 0405 10 19	Smør	1 400		20
	0406	Ost	2 800		20
	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Æg af fjerkræ, med skal	1 500		20
	0408 91 80 0408 99 80	Hele æg, tørrede Andre hele æg, uden skal	220		20
	0409 00 00	Naturlig honning	ubegrænset		93
	0602 40 90	Roser, okulerede eller podede	ubegrænset		46
09.5589	0602 90 70 0602 90 91 0602 90 99	Stueplanter	130		8 % værditold
	0603 90 00	Afskårne blomster	ubegrænset		35
	ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 91 90 0604 99 10 0604 99 90	Blade, grene og andre plantedele, uden blomster Friske Kun tørrede I andre tilfælde	ubegrænset		70 50 82
09.5101	0701 10 00	Læggekartofler	400		20
09.5103	0701 90 90	Kartofler	4 000		
09.5107 09.5109 09.5111 09.5113 09.5115	0703 10 11 0703 10 19 0703 10 90 0703 20 00 0703 90 00	Sætteløg Spiseløg Skalotteløg Hvidløg Porrer	290 145 900 1 500 610 190		20
09.5117	0704 10 05 0704 10 10 0704 10 80 0704 20 00 0704 90 10 0704 90 90	Blomkål og broccoli Kål Blomkål og broccoli Rosenkål Hvid- og rødkål Andre varer	1 500	(⁹) (⁹) (⁹) (⁹)	20
09.5119	0705 11 05 0705 11 10 0705 11 80 0705 19 00 0705 21 00	Hovedsalat Andre varer Cikorie	140	(⁹) (⁹) (⁹)	20
09.5121	ex 0706 10 00	Gulerødder, friske eller kølede	750		20

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
09.5123	0706 90 05 0706 90 11 0706 90 17	Knoldselleri, friske eller kølede	940		20
	0706 90 30	Peberrod	ubegrænset		47
09.5125	0706 90 90	Rodfrugter, andre varer	310		20
09.5128	0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40	Agurker	1 690	⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾	20
	0707 00 25 0707 00 30	Agurker, friske eller kølede, fra 16. maj til 31. oktober	ubegrænset	⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾	80
09.5129	0708 10 20 0708 10 95 0708 20 20 0708 20 90 0708 20 95	Ærter, friske Bønner, friske	420	⁽⁹⁾ ⁽⁹⁾ ⁽⁹⁾	20
09.5131	0708 90 00 0708 20 90	Andre bælgfrugter Bønner	480	⁽⁹⁾	
	ex 0709 20 00 0709 51 30	Asparges, fra 1. oktober til 31. januar Kantareller	ubegrænset		75 fri
09.5527	0709 40 00	Selleri, undtagen knoldselleri	100		2 % værditold
09.5135	0709 51 50	Rørhatte	510		20
09.5591	0709 51 90	Andre svampe	140		fri
09.5139	0709 60 10	Sød peber	160		20
09.5141 09.5143 09.5145 09.5147	0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00 0710 30 00	Ærter, frosne Bønner, frosne Andre varer, frosne Spinat, frosset	2 200 13 700 1 750 1 750		20
09.5563	0710 80 51	Sød peber, frosne	840		fri
	0710 80 59	Frugter af slægterne Capsicum eller Pimenta, und- tagen sød peber	ubegrænset		50
09.5149 09.5149 09.5151	0710 80 85 0710 80 95 0710 90 00	Andre grøntsager, frosne Blandinger af grøntsager, frosne	36 900 1 850		20
	0711 40 00 0711 90 10	Agurker og asier Frugter af slægterne Capsicum eller Pimenta, und- tagen sød peber	ubegrænset		80 50
09.5153	0712 90 05	Kartofler, frosne, snittede	180		20
	0712 20 00	Spiseløg	ubegrænset		50

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
09.5155	0712 90 50	Gulerødder	1 900		20
	ex 0712 90 90	Peberrod	ubegrænset		fri
	0713 10 10 0713 20 10 0713 31 10 0713 32 10 0713 33 10 0713 39 10	Tørrede ærter, til udsæd Kikærter, til udsæd Bønner, til udsæd Små røde bønner, til udsæd Havebønner, til udsæd Andre varer, til udsæd	ubegrænset		67
09.5595	0713 50	Valskbønner og hestebønner	3 930		fri
09.5159	0808 10 51 0808 10 53 0808 10 59 0808 10 92 0808 10 94 0808 10 98 0808 10 61 0808 10 63 0808 10 69 0808 10 71 0808 10 73 0808 10 79	Æbler	2 380	⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾	20
	0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41 0809 20 11 0809 20 71 0809 20 51 0809 20 61	Surkirsebær, friske, fra 1. maj til 15. juli: fra 1. maj til 20. maj I andre tilfælde Surkirsebær, friske, fra 16. juli til 30. april: fra 11. august til 30. april I andre tilfælde	ubegrænset	⁽¹⁰⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾	73
09.5597	0809 20 11 0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41 0809 20 71	Surkirsebær, undtagen i perioden 16. juli til 10. august	200	⁽¹⁰⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾	fri
09.5163	0809 40 10 0809 40 20 0809 40 30 0809 40 40	Blommer	750	⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹²⁾	20
	0809 40 90	Slåen	ubegrænset		47
	0810 20 10 0810 20 90 0810 30 10 0810 30 30 0810 30 90 0810 40 30 0810 40 50 0810 40 90	Hindbær Andre bær Solbær, friske Ribs, friske Andre bær Frugter af arten Vaccinium myrtillus Frugter af arterne Vaccinium macrocarpon og Vaccinium corymbosum Andre bær	ubegrænset	⁽¹¹⁾ ⁽¹¹⁾ ⁽¹¹⁾	82 42 82 82 42 fri 75 42

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
09.5165	0811 10 11 0811 10 19	Jordbær	1 150	⁽¹¹⁾ ⁽¹²⁾ ⁽¹¹⁾	20
09.5519	0811 10 90 ex 0811 20 ex 0811 90	Jordbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler Andre bær Andre frosne bær, undtagen kirsebær	9 340	⁽¹¹⁾ ⁽¹¹⁾	fri
	0811 10 90 ex 0811 20 19 0811 20 31 0811 20 39 0811 20 51	Jordbær Hindbær, med et sukkerindhold ikke > 13 vægt-procent Hindbær Solbær Ribs	ubegrænset	⁽¹¹⁾ ⁽¹¹⁾ ⁽¹¹⁾ ⁽¹¹⁾ ⁽¹¹⁾	72 69 78 56 67
09.5167	0811 20 59 0811 20 90 0811 90 50 0811 90 70 0811 90 75 0811 90 80 0811 90 85 0811 90 95	Brombær/morbær Andre varer Frugter af arten Vaccinium myrtillus Frugter af Vaccinium Surkirsebær	14 500		20
09.5573	0812 90	Andre frugter og nødder, foreløbigt konserverede	1 000		fri
09.5169	0813 10 00 0813 20 00 0813 30 00 0813 40 10 0813 40 30 0813 40 70 0813 40 95 0813 50 12 0813 50 15 0813 50 19 0813 50 31 0813 50 39 0813 50 91 0813 50 99	Abrikoser, tørrede Svesker Æbler, tørrede Ferskner, tørrede Pærer, tørrede Andre varer Blandinger uden indhold af svesker Blandinger med indhold af svesker Blandinger udelukkende af nødder Andre blandinger uden indhold af svesker eller figner Andre blandinger med indhold af svesker eller figner	1 456		20
	0904 20 90	Frugter af slægterne Capsicum eller Pimenta, knust eller formalet	ubegrænset		33
	1008 10 00	Boghvede	4 350		20
	1108 13 00	Kartoffelstivelse	7 500		20
09.5599	1209 22 til 1209 29	Grøntfoderfrø, undtagen roe- og lucernefrø	1 450		fri

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
09.5589	1514 10 10	Rå rybsolie, rapsolie og sennepsolie, til teknisk eller industriel anvendelse, bortset fra fremstilling af næringsmidler	410		fri
	1601 00 91 1601 00 99	Pølser	2 250		20
	1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	Konserveret kød af tamsvin	9 600		20
	1602 20 11 1602 20 29	Lever af gæs og ænder	ubegrænset		69
	1602 50 31 1602 50 39	<i>Corned beef</i> Andet tilberedt kød af hornkvæg, kogt, i hermetisk lukkede beholdere	440		13 % værditold
	ex 1602 90 31 ex 1602 90 31	Vildt Kanin	ubegrænset		47 82
09.5547	1703 90 00	Anden melasse end melasse af rørsukker	64 650		fri
09.5175	ex 2001 10 00	Agurker, konserverede	2 100		20
	2001 90 20	Frugter af slægterne Capsicum eller Pimenta, undtagen sød peber	ubegrænset		50
09.5183 09.5185	2005 40 00 2005 59 00	Ærter Bønner, ikke udbælgede	370 1 500		20
	2005 90 10	Frugter af slægten Capsicum	ubegrænset		50
09.5189	ex 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35	Syltetøj af surkirsebær Jordbærsyltetøj Hindbærsyltetøj	1 500	(12) (12) (12)	20
	ex 2007 99 39	Med et sukkerindhold > 30 vægtprocent. Frugt henhørende under pos. 0801, 0803, 0804 (undtagen figner og ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	ubegrænset	(12)	27
09.5191 09.5193 09.5195	2008 80 50 2008 80 70 2008 80 99	Jordbær	4 280		20
	ex 2008 99 99	Frugt henhørende under pos. 0803, 0804 (undtagen figner), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	ubegrænset		26

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
09.5203	2009 70 19	Æblesaft, i andre tilfælde	8 500		20
	2009 70 30 2009 70 93 2009 70 99	Æblesaft, med en densitet ved 20 °C på ikke over 1,33 g/cm ³	ubegrænset		48

- (¹) Uanset de almindelige tarifieringsbestemmelser vedrørende den kombinerede nomenklatur anses ordlyden af varebeskrivelserne kun for vejledende, idet præferenceordningen inden for rammerne af dette bilag fastlægges på grundlag af kodernes anvendelsesområde. I de tilfælde, hvor der er anført ex KN-koder, fastlægges præferenceordningen ved anvendelse af KN-koden og den dertil svarende varebeskrivelse tilsammen.
- (²) Henførsel under denne KN-kode sker på betingelser fastsat i henhold til relevante fællesskabsbestemmelser.
- (³) Kontingentet for dette produkt åbnes for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen. Overstiger den samlede indførsel til EF (alle oprindelser) et år 500 000 dyr, kan Fællesskabet uanset de i aftalen fastsatte rettigheder træffe forvaltningsforanstaltninger for at beskytte sit marked.
- (⁴) Kontingentet for dette produkt åbnes for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen.
- (⁵) Fællesskabet kan inden for sin lovgivning efter omstændigheder tage hensyn til forsyningsbehovene på sit marked og behovet for at opretholde markedslige vægten.
- (⁶) Mulighed for at konvertere en begrænset mængde.
- (⁷) Undtagen mørbrad, som frembydes alene.
- (⁸) Se note nr. 14—37 om indgangspriser, liste LXXX De Europæiske Fællesskaber, afsnit I-A.
- (⁹) En mindstetold er gældende (MBT).
- (¹⁰) En mindstetold er gældende = 2,1 ECU/100 kg netto.
- (¹¹) Omfattet af den importordning med mindstepriser, som er omhandlet i bilaget til bilag VIIIb til Europaaf-talen.
- (¹²) Nedsættelsen gælder kun for værditolddelen af tolden.

[illegible]

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	0207 11 10 0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90	Høns, ikke udskårne, ferske, kølede eller frosne	1 250		20
	0207 13 50 0207 13 60 0207 14 50 0207 14 60	Høns i udskårne stykker	550		20
	0207 13 10 0207 14 10	Høns i udskårne stykker, udbenede	690		20
	0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19 ex 0207 35 15 0207 36 15 ex 0207 35 53 0207 36 53 ex 0207 35 63 0207 36 63	Ænder Udskårne stykker af ænder, udbenede, ferske, kølede eller frosne Bryst og stykker deraf af ænder, ikke udbenede, ferske, kølede eller frosne Lår og stykker deraf af ænder, ikke udbenede, ferske, kølede eller frosne	260		20
	0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71	Gæs Hele vinger, også uden vingespidser, af gæs, ferske, kølede eller frosne Rygge, halse, rygge med hals, gumpe og vingespidser, af gæs, ferske, kølede eller frosne Gåsepaletos, ferske, kølede eller frosne	280		20
	0207 25 10 0207 25 90 0207 26 10 0207 26 50 0207 27 10 0207 27 50	Kalkuner	450		20
	0207 34 0207 36 81 0207 36 85	Lever af overfedede gæs og ænder	ubegrænset		fri

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 10 0208 90 20 0208 90 40	Andet kød og spiseligt slagteaffald af tamkaniner Af andre kaniner end tamkaniner Frølår Af tamduer Af vildt, undtagen kaniner og harer	ubegrænset		70 fri fri 50 fri
	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Skummetmælkspulver Sødmælkspulver Sødmælkspulver	1 160		20
	0405 10 11 0405 10 19	Smør	490		20
	ex 0406 40 90 ex 0406 90	Niva Moravsky blok, Primator, Otava Javor, Uzeny blok, Kashkaval Akawi, Istambul, Jadel, Hermel- lin, Ostepek, Koliva, Inovec	700		20
	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Æg af fjerkræ, med skal	2 430		20
	0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89	Æggeblommer, tørrede Æggeblommer, flydende Æggeblommer, frosne	140	(7)	20
	0408 91 80 0408 99 80	Æg af fugle, tørrede Andre æg af fugle	980	(8)	20
09.5561	0409 00 00	Naturlig honning	160		17 % værditold
	0409 00 00	Naturlig honning	ubegrænset		93
	0602 40 90	Roser, okulerede eller podede	ubegrænset		46
	0603 90 00	Afskårne blomster	ubegrænset		35
	ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 91 90	Blade, grene og andre plantedele, uden blomster friske	ubegrænset		70
	0707 00 25 0707 00 30	Agurker, friske eller kølede, fra 16. maj til 31. oktober	ubegrænset	(9) (13) (9) (13)	80

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	0711 40 00	Agurker og asier	ubegrænset		80
	0712 20 00 ex 0712 90 90	Spiseløg Peberrod	ubegrænset		50 fri
09.5569	0802 32 00	Valnødder, afskallede	180		fri
	0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41 0809 20 11 0809 20 71 0809 20 51 0809 20 61	Surkirsebær, friske, fra 1. maj til 15. juli: fra 1. maj til 20. maj I andre tilfælde Surkirsebær, friske, fra 16. juli til 30. april: fra 11. august til 30. april I andre tilfælde	ubegrænset	⁽¹¹⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹³⁾	73
	0809 40 90	Slåen	ubegrænset		47
09.5535	0810 20 0810 40 30 0810 40 50 0810 40 90	Hindbær, brombær, morbær og loganbær Frugter af arten Vaccinium myrtillus Frugter af arterne Vaccinium macrocarpon og Vaccinium corymbosum Andre bær	120	⁽¹²⁾	fri
	0810 20 10 0810 30 10 0810 30 30 0810 30 90	Hindbær Solbær, friske Ribs, friske Andre bær	ubegrænset	⁽¹²⁾ ⁽¹²⁾ ⁽¹²⁾ ⁽¹²⁾	82 42
	0811 10 90 ex 0811 20 19 0811 20 31 0811 20 39 0811 20 51 ex 0811 90 95	Jordbær Hindbær, med et sukkerindhold ikke > 13 vægt- procent Hindbær Solbær Ribs Hyben	ubegrænset	⁽¹²⁾ ⁽¹²⁾ ⁽¹²⁾ ⁽¹²⁾ ⁽¹²⁾	72 69 78 56 67 fri
	ex 1003 00 90	Byg til maltfremstilling	13 600		20
	1101 00 00	Hvedemel	13 500		20
	1107 10 99	Malt, ikke brændt, undtagen af hvede	14 460		20
09.5171	1210 10 00 1210 20 00	Humle	680		20
	1602 41 10 1602 42 10 1602 49	Skinker, af tamsvin Bov, af tamsvin Andre varer, af tamsvin	210		20

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	2001 90 20	Frugter af slægterne Capsicum eller Pimenta, undtagen sød peber	ubegrænset		50
09.5601	2002 90	Tomater, undtagen hele eller i stykker	980		fri
	2007 99 10	Blommemos og -puré	ubegrænset	(²)	86
	2007 99 31	Syltetøj, gelé, marmelade, puré og mos af kirsebær med et sukkerindhold over 30 vægtprocent		(¹³)	83
09.5539	2009 70	Æblesaft	100	(¹³)	fri

(¹) Uanset de almindelige tarifieringsbestemmelser vedrørende den kombinerede nomenklatur anses ordlyden af varebeskrivelserne kun for vejledende, idet præferenceordningen inden for rammerne af dette bilag fastlægges på grundlag af kodernes anvendelsesområde. I de tilfælde, hvor der er anført ex KN-koder, fastlægges præferenceordningen ved anvendelse af KN-koden og den dertil svarende varebeskrivelse tilsammen.

(²) Henførsel under denne KN-kode sker på betingelser fastsat i henhold til relevante fællesskabsbestemmelser.

(³) Kontingenter for dette produkt åbnes for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen. Overstiger den samlede indførsel til EF (alle oprindelser) et år 500 000 dyr, kan Fællesskabet uanset de i aftalen fastsatte rettigheder træffe forvaltningsforanstaltninger for at beskytte sit marked.

(⁴) Kontingenter for dette produkt (told 6 %) åbnes for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen.

(⁵) Fællesskabet kan inden for sin lovgivning efter omstændigheder tage hensyn til forsyningsbehovene på sit marked og behovet for at opretholde markedslige vægten.

(⁶) Undtagen mørbrad, som frembydes alene.

(⁷) I ækvivalent flydende æggeblomme (1 kg tørrede æggeblommer = 2,12 kg flydende æg).

(⁸) I ækvivalent flydende æg (1 kg tørrede æg = 3,9 kg flydende æg).

(⁹) Se note nr. 14—37 om indgangspriser, liste LXXX De Europæiske Fællesskaber, afsnit I-A.

(¹⁰) En mindstetold er gældende (MBT).

(¹¹) En mindstetold er gældende = 2,1 ECU/100 kg netto.

(¹²) Omfatter af den importordning med mindstepriser, som er omhandlet i bilaget til bilag XIB til Europaaftalen.

(¹³) Nedsættelsen gælder kun for værditolddelen af tolden.

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	0207 13 50 0207 13 60 0207 14 50 0207 14 60	Høns i udskårne stykker	950		20
	0207 13 10 0207 14 10	Høns i udskårne stykker, udbenede	2 210		20
	0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19 ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	Ænder Udskårne stykker af ænder, udbenede, ferske, kølede eller frosne Bryst og stykker deraf af ænder, ikke udbenede, ferske, kølede eller frosne Lår og stykker deraf af ænder, ikke udbenede, ferske, kølede eller frosne	415		20
	0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71	Gæs Hele vinger, også uden vingespidser, af gæs, ferske, kølede eller frosne Rygge, halse, rygge med hals, gumpe og vingespidser, af gæs, ferske, kølede eller frosne Gåsepaletos, ferske, kølede eller frosne	1 220		20
	0207 25 10 0207 25 90 0207 26 10 0207 26 50 0207 27 10 0207 27 50	Kalkuner	250		20
	0207 34 0207 36 81 0207 36 85	Lever af overfedede gæs og ænder	ubegrænset		fri
	0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 10 0208 90 20 0208 90 40	Andet kød og spiseligt slagteaffald af tamkaniner Af andre kaniner end tamkaniner Frølår Af tamduer Af vildt, undtagen kaniner og harer	ubegrænset		70 fri fri 50 fri

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Skummetmælkspulver Sødmælkspulver Sødmælkspulver	2 240		20
	0405 10 11 0405 10 19	Smør	910		20
	ex 0406 40 90 ex 0406 90	Niva Moravsky blok, Primator, Otava Javor, Uzeny blok, Kashkaval Akawi, Istambul, Jadel, Herme- lin, Ostepek, Koliva, Inovec	700		20
	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Æg af fjerkræ, med skal	4 870		20
	0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89	Æggeblommer, tørrede Æggeblommer, flydende Æggeblommer, frosne	300	(⁷)	20
	0408 91 80 0408 99 80	Æg af fugle, tørrede Andre æg af fugle	1 970	(⁸)	20
09.5561	0409 00 00	Naturlig honning	420		17 % værditold
	0409 00 00	Naturlig honning	ubegrænset		93
	0602 40 90	Roser, okulerede eller podede	ubegrænset		46
09.5603	0602 90 41	Skovtræer	140		fri
09.5531	0602 90 91	Blomsterplanter med knopper eller blomster, und- tagen kaktusser	150		fri
09.5645	0603 10	Afskårne blomster, friske	130		fri
	0603 90 00	Afskårne blomster	ubegrænset		35
	ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 91 90	Blade, grene og andre plantedele, uden blomster friske	ubegrænset		70
	0707 00 25 0707 00 30	Agurker, friske eller kølede, fra 16. maj til 31. oktober	ubegrænset	(⁹) (¹³) (⁹) (¹³)	80
	0711 40 00	Agurker og asier	ubegrænset		80
	0712 20 00 ex 0712 90 90	Spiseløg Peberrod	ubegrænset		50 fri

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41 0809 20 11 0809 20 71 0809 20 51 0809 20 61	Surkirsebær, friske, fra 1. maj til 15. juli: fra 1. maj til 20. maj I andre tilfælde Surkirsebær, friske, fra 16. juli til 30. april: fra 11. august til 30. april I andre tilfælde	ubegrænset	(¹¹) (⁹) (¹³) (⁹) (¹³) (⁹) (¹³) (⁹) (¹³)	73
	0809 40 90	Slåen	ubegrænset		47
	0810 20 10 0810 30 10 0810 30 30 0810 30 90	Hindbær Solbær, friske Ribs, friske Andre bær	ubegrænset	(¹²) (¹²) (¹²) (¹²)	82 42
09.5535	0810 20 0810 40 30 0810 40 50 0810 40 90	Hindbær, brombær, morbær og loganbær Frugter af arten Vaccinium myrtillus, Frugter af arterne Vaccinium macrocarpon og Vaccinium corymbosum Andre varer	230	(¹²)	fri
09.5607	0810 90	Andre friske frugter end bær	500		fri
	0811 10 90 ex 0811 20 19 0811 20 31 0811 20 39 0811 20 51 ex 0811 90 95	Jordbær Hindbær, med et sukkerindhold ikke > 13 vægt- procent Hindbær Solbær Ribs Hyben	ubegrænset	(¹²) (¹²) (¹²) (¹²) (¹²) (¹²)	72 69 78 56 67 fri
	ex 1003 00 90	Byg til maltfremstilling	27 400		20
	1101 00 00	Hvedemel	13 500		20
	1107 10 99	Malt, ikke brændt, undtagen af hvede	36 040		20
09.5171	1210 10 00 1210 20 00	Humle	5 470		20
09.5579	1514 10 10	Rå rybsolie, rapsolie og sennepsolie, til teknisk eller industriel anvendelse, bortset fra fremstilling af næringsmidler	9 020		fri
	1602 41 10 1602 42 10 1602 49	Skinker, af tamsvin Bov, af tamsvin Andre varer, af tamsvin	710		20

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
09.5537	2001 10 00	Agurker	130		fri
	2001 90 20	Frugter af slægterne Capsicum eller Pimenta, undtagen sød peber	ubegrænset		50
	2007 99 10 2007 99 31	Blommemos og -puré Syltetøj, gelé, marmelade, puré og mos af kirsebær, med et sukkerindhold over 30 vægtprocent	ubegrænset	⁽²⁾ ⁽¹³⁾	86 83
09.5539	2009 70	Æblesaft	100	⁽¹³⁾	fri
09.5609	ex 2204	Vin, herunder vin tilsat alkohol	990 hl		fri

⁽¹⁾ Uanset de almindelige tarifieringsbestemmelser vedrørende den kombinerede nomenklatur anses ordlyden af varebeskrivelserne kun for vejledende, idet præferenceordningen inden for rammerne af dette bilag fastlægges på grundlag af kodernes anvendelsesområde. I de tilfælde, hvor der er anført ex KN-koder, fastlægges præferenceordningen ved anvendelse af KN-koden og den dertil svarende varebeskrivelse tilsammen.

⁽²⁾ Henførsel under denne KN-kode sker på betingelser fastsat i henhold til relevante fællesskabsbestemmelser.

⁽³⁾ Kontingenter for dette produkt åbnes for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen. Overstiger den samlede indførsel til EF (alle oprindelser) et år 500 000 dyr, kan Fællesskabet uanset de i aftalen fastsatte rettigheder træffe forvaltningsforanstaltninger for at beskytte sit marked.

⁽⁴⁾ Kontingenter for dette produkt (told 6 %) åbnes for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen.

⁽⁵⁾ Fællesskabet kan inden for sin lovgivning efter omstændigheder tage hensyn til forsyningsbehovene på sit marked og behovet for at opretholde markedslige vægten.

⁽⁶⁾ Undtagen morbrad, som frembydes alene.

⁽⁷⁾ I ækvivalent flydende æggeblomme (1 kg tørrede æggeblommer = 2,12 kg flydende æg).

⁽⁸⁾ I ækvivalent flydende æg (1 kg tørrede æg = 3,9 kg flydende æg).

⁽⁹⁾ Se note nr. 14—37 om indgangspriser, liste LXXX De Europæiske Fællesskaber, afsnit I-A.

⁽¹⁰⁾ En mindstetold er gældende (MBT).

⁽¹¹⁾ En mindstetold er gældende = 2,1 ECU/100 kg netto.

⁽¹²⁾ Omfattet af den importordning med mindstepriser, som er omhandlet i bilaget til bilag XIb til Europaftalen.

⁽¹³⁾ Nedsættelsen gælder kun for værditolddelen af tolden.

[illegible]

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)*
	0206 10 99 0206 21 00 0206 29 99	Spiseligt slagteaffald af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset	ubegrænset		50
	0207 11 90 0207 12 90 0207 14 60 0207 14 70 0207 14 99	»65 pct-høns«, ferske eller kølede »65 pct-høns«, frosne Høns i udskårne stykker	1 000		20
	0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71 ex 0207 35 99 ex 0207 36 90	Gæs Hele vinger, også uden vingespidser, af gæs, ferske, kølede eller frosne Rygge, halse, rygge med hals, gumpe og vingespidser, af gæs, ferske, kølede eller frosne Gåsepaletos, ferske, kølede eller frosne Slagteaffald af gæs, undtagen lever, fersk, kølet eller frosset	240		20
	0207 34 0207 36 81 0207 36 85	Lever af overfedede gæs og ænder	ubegrænset		fri
	0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 20 0208 90 40	Andet kød og spiseligt slagteaffald af tamkaniner Af andre kaniner end tamkaniner Frølår Af vildt, undtagen kaniner og harer	ubegrænset		70 fri
	ex 0406 90 29 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Kashkaval (Sacele, Penteleu, Dalia, afumat Vidraru, afumat Fetesti), af komælk Brinza (Moieciu, vaca, de burduf, topita Carpati), af komælk	1 400		20
09.5561	0409 00 00	Naturlig honning	190		17 % værditold
	0409 00 00	Naturlig honning	ubegrænset		93
	0602 90 59	Andre frilandsplanter, undtagen stauder	ubegrænset		92

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	0603 90 00	Afskårne blomster	ubegrænset		35
	0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 99 10 0604 99 90	Blade, grene og andre plantedele, uden blomster friske kun tørrede i andre tilfælde	ubegrænset		70 20 82
09.6101	0702 00 15 0702 00 20 0702 00 25 0702 00 30 0702 00 35 0702 00 40 0702 00 45 0702 00 50	Tomater	4 575	⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾	20
09.6103	0703 10 19	Spiseløg	170		20
09.6105	0704 10 10 0704 90 10 0704 90 90	Kål Hvid- og rødkål Andre varer	2 100	⁽⁹⁾ ⁽⁹⁾	20
09.6107	0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40	Agurker	2 390	⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾	20
09.5611	0707 00 25 0707 00 30	Agurker, friske eller kølede, fra 16. maj til 31. oktober	330	⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾	12 % værditold
	0707 00 25 0707 00 30	Agurker, friske eller kølede, fra 16. maj til 31. oktober	ubegrænset	⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾	80
09.6109	0708 20 20 0708 20 90 0708 20 95	Bønner, friske	170	⁽⁹⁾ ⁽⁹⁾ ⁽⁹⁾	20
09.6111	0709 60 10	Sød peber	2 330		20
	ex 0709 30 00 0709 60 99 ex 0709 90 90 ex 0709 90 90	Auberginer, fra 1. januar til 31. marts Pimenta Græskar og courgetter, fra 1. januar til 31. marts Andre varer, undtagen persille, fra 1. januar til 31. marts	ubegrænset		56 50 56
09.6113	0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00	Ærter, frosne Agurker, fra 1. november til 31. maj Andre bælgrugter, frosne	150		20

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	0712 20 00 ex 0712 30 00 ex 0712 90 90	Spiseløg, tørrede Svampe, undtagen dyrkede svampe Peberrod	ubegrænset		50 fri
	0713 10 90 0713 33 90 0713 39 90	Bælgfrugter, tørrede og udbælgede, også afskallede Andre varer Havebønner, ikke til udsæd Andre varer, ikke til udsæd	ubegrænset		67 fri
09.6117	0802 31 00 0802 32 00	Valnødder med skal Valnødder, afskallede	280		20
	ex 0807 11 00	Vandmeloner, fra 1. november til 30. april	ubegrænset		59
09.6119	0808 10 51 0808 10 53 0808 10 59 0808 10 92 0808 10 94 0808 10 98	Æbler, ikke til ciderfremstilling	140	⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾	20
09.6121	0809 10 10 0809 10 20 0809 10 30 0809 10 40 0809 10 50	Abrikoser	1 120	⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾	20
	0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41 0809 20 11 0809 20 71 0809 20 51 0809 20 61	Surkirsebær, friske, fra 1. maj til 15. juli: fra 1. maj til 20. maj I andre tilfælde Surkirsebær, friske, fra 16. juli til 30. april: fra 11. august til 30. april I andre tilfælde	ubegrænset	⁽¹⁰⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾	73
09.6123	0809 40 30 0809 40 10 0809 40 40 0809 40 20	Blommer, fra 1. juli til 30. september fra 1. oktober til 30. juni: fra 1. oktober til 10. juni I andre tilfælde	2 460	⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾	20
	0809 40 90	Slæen	ubegrænset		47
09.6125 09.6127	0810 10 10 0810 10 05 0810 10 80	Jordbær	2 350 485	⁽⁹⁾ ⁽¹¹⁾ ⁽¹¹⁾ ⁽¹¹⁾	20
	0810 20 10 0810 20 90 0810 30 10 0810 30 30 0810 40 30	Hindbær Andre bær Solbær, friske Ribs, friske Frugter af arten Vaccinium myrtillus	ubegrænset	⁽¹¹⁾ ⁽¹¹⁾ ⁽¹¹⁾ ⁽¹¹⁾ ⁽¹¹⁾	82 42 82 82 fri

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
09.5541	0810 20 0810 40 30 0810 40 50	Hindbær, brombær, morbær og loganbær Frugter af arten <i>Vaccinium myrtillus</i> Frugter af arten <i>Vaccinium macrocarpon</i> og <i>Vaccinium corymbosum</i>	200	(11) (11)	fri
09.5543	0810 40 90	I andre tilfælde	200		fri
	0811 10 90 0811 20 31 0811 20 39 0811 20 59 0811 20 90 0811 90 50 ex 0811 90 95 ex 0811 90 95 ex 0811 90 95	Jordbær, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler Hindbær Solbær Brombær Andre bær Blåbær Kvæder Frugter henhørende under pos. 0801, 0803, 0804 (undtagen figner og ananas), 0805 40 80, 0807 20 00, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 90 30, 0810 90 40 og 0810 90 85 Hyben	ubegrænset	(11) (11) (11)	72 78 56 53 33 47 56 33 fri
09.6129	0812 10 00	Kirsebær	102		20
09.6131	0813 10 00 0813 20 00 0813 30 00 0813 40 70 0813 40 95	Abrikoser, tørrede Svesker Æbler, tørrede Andre frugter, tørrede	960		20
	0813 40 30	Pærer, tørrede	ubegrænset		50
	0904 20 90	Frugter af slægterne <i>Capsicum</i> eller <i>Pimenta</i> , tørret, knust eller formalet	ubegrænset		80
	1001 90 99	Blød hvede	19 640		20
	ex 1106 30 90 ex 1106 30 90	Mel og pulver af kastanje Af andre varer end kastanje	ubegrænset		58 15
09.6133	1209 25 90 1209 29 80 1209 91 90 1209 99 91 1209 99 99	Frø, frugter og sporer	420		20
09.6135	1212 99 10	Cikorierødder	460		20
	1506 00 00	Andre animalske, fedtstoffer og olier samt fraktioner heraf	ubegrænset		fri

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
09.6137	1512 11 91 1512 19 91	Solsikkeolie, rå Solsikkeolie, i andre tilfælde	3 680		20
	1522 00 99	Degras, andre varer	ubegrænset		fri
	1601 00 91 1601 00 99	Pølser, tørrede Andre varer	820		20
09.6139	1602 31 11	Tilberedt kød af kalkuner	420		20
	1602 20 11 1602 20 19	Lever af gæs og ænder	ubegrænset		69
	1602 41 90 1602 42 90 1602 49 90	Af svin, undtagen tamsvin			47
	ex 1602 50 39 ex 1602 50 80	Tunge af hornkvæg, tilberedt eller konserveret			65
	ex 1602 90 31	Vildt			47
	1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	Kød af tamsvin, konserveret	1 710		20
09.6141	2001 10 00 2001 90 60 2001 90 65 2001 90 70 2001 90 75 2001 90 85 2001 90 91 2001 90 96	Agurker, konserverede Andre varer	140		20
09.6143	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Tomater, konserverede	670		20
09.5545	2003 10 20 2033 10 30	Svampe af slægten Agaracus	200		fri
09.6145	2005 40 00	Ærter	160		20
	ex 2007 91 90	Andre varer, undtagen appelsinsyltetøj og -marmelade	ubegrænset		70
	2007 99 10	Blommemos og -puré		(²)	86

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	2007 99 31	Syltetøj, gelé, marmelade, puré og mos af kirsebær med et sukkerindhold på over 30 vægtprocent	ubegrænset	(¹³)	83
	ex 2007 99 39	Med et sukkerindhold > 30 vægtprocent. Frugt henhørende under pos. 0801, 0803, 0804 (undtagen figner og ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90		(¹³)	27
	2008 60 61	Surkirsebær, tilsat sukker, i pakninger af nettovægt 1 kg og derunder	ubegrænset		70
09.6147	2009 70 19	Æblesaft	1 420		20
09.7013	ex 2204 10 ex 2204 21 ex 2204 29	Vin	148 880 hl		40
09.6149	2401 10 60 2401 10 70 2401 20 60 2401 20 70	Tobak	3 500	(¹²)	20

(¹) Uanset de almindelige tariferingsbestemmelser vedrørende den kombinerede nomenklatur anses ordlyden af varebeskrivelserne kun for vejledende, idet præferenceordningen inden for rammerne af dette bilag fastlægges på grundlag af kodernes anvendelsesområde. I de tilfælde, hvor der er anført ex KN-koder, fastlægges præferenceordningen ved anvendelse af KN-koden og den dertil svarende varebeskrivelse tilsammen.

(^{1a}) De årlige mængder, der er anført i dette bilag tager ikke højde for Rådets afgørelse af 27. juni 1994 om godkendelse af aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Rumænien om ændring af interimsaftalen. De tillægsmængder, der er fastsat i den såkaldte kompensationsaftale, skal lægges oven i de mængder, der er anført i dette bilag.

(²) Henførelse under denne KN-kode sker på betingelser fastsat i henhold til relevante fællesskabsbestemmelser.

(³) Kontingenter for dette produkt åbnes for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen. Overstiger den samlede indførsel til EF (alle oprindelser) et år 500 000 dyr, kan Fællesskabet uanset de i aftalen fastsatte rettigheder træffe forvaltningsforanstaltninger for at beskytte sit marked.

(⁴) Kontingenter for dette produkt (told 6 %) åbnes for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen.

(⁵) Fællesskabet kan inden for sin lovgivning efter omstændigheder tage hensyn til forsyningsbehovene på sit marked og behovet for at opretholde markedsligevægten.

(⁶) Mulighed for at konvertere en begrænset mængde.

(⁷) Undtagen mørbrad, som frembydes alene.

(⁸) Se note nr. 14—37 om indgangspriser, liste LXXX De Europæiske Fællesskaber, afsnit I-A.

(⁹) En mindstetold er gældende (MBT).

(¹⁰) En mindstetold er gældende = 2,2 ECU/100 kg netto.

(¹¹) Omfattet af den importordning med mindstepriser, som er omhandlet i bilaget til bilag XIb og XIIb til Europaftalen.

(¹²) En mindstetold er gældende = 11 ECU/100 kg netto.

(¹³) Nedsættelsen gælder kun for værditolden af tolden.

BILAG VI

Fortegnelse over de i artikel 7 nævnte indrømmelser

Ved indførsel til EF af nedennævnte produkter med oprindelse i Ungarn gælder følgende indrømmelser: ⁽¹⁾ ^(1a)

(MBT = mestbegunstigelsestold)

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	0101 19 10 0101 19 90	Heste, levende, til slagtning I andre tilfælde	ubegrænset	⁽²⁾	fri 67
	0102 90 41 0102 90 49 0102 90 05	Hornkvæg, levende: 160 kg < vægt < 300 kg vægt < 80 kg	153 000 dyr 178 000 dyr	⁽³⁾	20
	ex 0102 90	Kvier og køer, ikke til slagtning, af følgende bjergracer: grå, brun, gul, broget Simmental og Pinzgau	5 000 dyr	⁽⁴⁾	6 % værditold
	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90	Får og geder, levende	3 100	⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾	fri
	0201 0202	Kød af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset	180		20
	0203 11 10 0203 29 55	Kød af tarnsvin	200	⁽⁷⁾	20
	0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Kød af andre svin end tarnsvin	ubegrænset		fri
	0204	Kød af får og geder	1 875	⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾	fri
09.5525	0205 00	Kød af heste, æsler, muldyr og mulæsler	200		fri
	0206 10 99 0206 21 00 0206 29 99 0206 80 91 0206 90 91	Spiseligt slagteaffald af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset Spiseligt slagteaffald af heste, æsler, muldyr og mulæsler	ubegrænset		50

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19 ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	Ænder Udskårne stykker af ænder, udbenede, ferske, kølede eller frosne Bryst og stykker deraf af ænder, ikke udbenede, ferske, kølede eller frosne Lår og stykker deraf af ænder, ikke udbenede, ferske, kølede eller frosne	175		20
	0207 33 11 0207 35 15 0207 36 15 0207 36 63	Ænder, stykker af ænder eller perlehøns	2 800		549 ECU/ton 946 ECU/ton 946 ECU/ton 513 ECU/ton
	0207 12 10 0207 12 90	»70 pct-høns« »65 pct-høns«	1 550		20
	0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71 ex 0207 35 99 ex 0207 36 90	Gæs Hele vinger, også uden vingespids, af gæs, ferske, kølede eller frosne Rygge, halse, rygge med hals, gumpe og vingespids, af gæs, ferske, kølede eller frosne Gåsepaletos, ferske, kølede eller frosne Slagteaffald af gæs, undtagen lever, fersk, kølet eller frosset	689		20
	0207 34 0207 36 81 0207 36 85	Lever af overfede gæs og ænder	ubegrænset		fri
	0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 10 0208 90 20 0208 90 40 0208 90 60 0208 90 80	Andet kød og spiseligt slagteaffald af tamkaniner Af andre kaniner end tamkaniner Frølår Af tamduer Af vildt, undtagen kaniner og harer I andre tilfælde	ubegrænset		70 fri fri 50 fri

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	ex 0406 90	Hvid ost i saltlage, af komælk Kashkaval Vitosha, af komælk	2 000		20
	ex 0406 90	Andre oste af komælk	400		fri
	0408 91 80	Hele æg, tørrede	290		20
	0408 99 80	Andre hele æg, uden skal			
09.5561	0409 00 00	Naturlig honning	310		17 % værditold
	0409 00 00	Naturlig honning	ubegrænset		93
	0602 40 90	Roser, okulerede eller podede	ubegrænset		46
	0602 90 30	Træer og buske, undtagen frugt- og skovtræer og			92
	0602 90 45	-buske; andre levende planter, stiklinger og rød-			
	0602 90 49	der, undtagen Yuccas og kaktusser ikke plantet i			
	0602 90 59	potter, kar, kasser o.lign.			
	ex 0602 90 70				
	0602 90 91				
	ex 0602 90 99				
09.6221	0603 10 13	Afskårne blomster, friske	170		20
	0603 10 51				
	0603 10 53				
	0603 10 55				
	0603 90 00	Afskårne blomster	ubegrænset		35
	ex 0604 10 90	Blade, grene og andre plantedele, uden blomster	ubegrænset		70
	0604 91 21	friske			
	0604 91 29				
	0604 91 41				
	0604 91 49				
	0604 91 90				
	0604 99 10	kun tørrede			50
09.6223	0701 90 51	Kartofler	2 440		20
	0701 90 59				
	0701 90 90				
09.6225	0702 00 15	Tomater	740	(⁸) (¹²)	20
	0702 00 20			(⁸) (¹²)	
	0702 00 25			(⁸) (¹²)	
	0702 00 45			(⁸) (¹²)	
	0702 00 50			(⁸) (¹²)	
	0702 00 30	Tomater		(⁸) (¹²)	
	0702 00 35			(⁸) (¹²)	
	0702 00 40			(⁸) (¹²)	
09.6227	0703 10 19	Spiseløg	300		20
09.6229	0703 20 00	Hvidløg	680		

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
09.5629	0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40	Agurker, fra 1. november til 31. maj	5 810	(⁸) (¹²) (⁸) (¹²) (⁸) (¹²) (⁸) (¹²) (⁸) (¹²)	fri
09.6231	0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40 0707 00 90	Agurker, fra 1. november til 31. maj Asier	870	(⁸) (¹²) (⁸) (¹²) (⁸) (¹²) (⁸) (¹²) (⁸) (¹²) .	20
	0707 00 25 0707 00 30	Agurker, friske eller kølede, fra 16. maj til 31. oktober	ubegrænset	(⁸) (¹²) (⁸) (¹²)	80
09.6233	0709 60 10	Sød peber	1 030		20
	ex 0709 30 00 ex 0709 40 00 0709 51 30 0709 60 99 ex 0709 90 90	Auberginer, fra 1. januar til 31. marts Selleri, undtagen knoldselleri, fra 1. januar til 31. marts Kantareller Pimenta Andre varer, undtagen persille, fra 1. januar til 31. marts	ubegrænset		56 fri 50 56
09.6235	0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00	Ærter, frosne Bønner, frosne Andre bælgrugter, frosne	370		20
09.6237	0710 80 85 0710 80 95	Andre grøntsager, frosne	560		
	0710 80 59	Frugter af slægterne Capsicum eller Pimenta, undtagen sød peber	ubegrænset		50
	0711 40 00 0711 90 10	Agurker og asier Frugter af slægterne Capsicum eller Pimenta, undtagen sød peber	ubegrænset		80 50
	0712 20 00 ex 0712 30 00 ex 0712 90 90	Spiseløg, tørrede Svampe, undtagen dyrkede svampe Peberrod	ubegrænset		50 37 fri
	0713 10 90 ex 0713 20 90 0713 31 90 0713 32 90 0713 33 90 0713 39 90	Andre bælgrugter, tørrede og udbælgede, også afskallede Kikærter af arten Cicer anattoenum, ikke til udsæd Bønner (Vigna-arter, Phaseolus-arter), ikke til udsæd	ubegrænset		77 fri fri
	0713 50 90 ex 0713 90 90	Valskbønner, ikke til udsæd Andre ærter, tørrede	ubegrænset		60

[illegible]

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
09.6257 09.6259	0809 40 10 0809 40 20 0809 40 30 0809 40 40	Blommer	5 750 1 350	(⁸) (¹²) (⁸) (¹²)	20
	0809 40 90	Slåen	ubegrænset		47
09.6261	0810 10 05 0810 10 10 0810 10 80	Jordbær	2 090	(¹¹) (⁹) (¹¹) (¹¹)	20
	0810 20 10 0810 30 10 0810 30 30 0810 40 90	Hindbær Solbær, friske Ribs, friske Andre bær	ubegrænset	(¹¹) (¹¹) (¹¹)	82 42
09.5535	0810 20 0810 40 30 0810 40 50 0810 40 90	Hindbær, brombær, morbær og loganbær Frugter af arten <i>Vaccinium myrtillus</i> Frugter af arterne <i>Vaccinium macrocarpon</i> og <i>Vaccinium corymbosum</i> I andre tilfælde	400	(¹¹)	fri
09.5519	0811 10 90 0811 20 31 0811 20 59 0811 20 90 0811 90 50 0811 90 95	Jordbær, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler Hindbær Brombær Andre bær Blåbær Kvæder	ubegrænset	(¹¹) (¹¹)	72 78 53 33 47 56
09.5519	0811 10 90 ex 0811 20 ex 0811 90	Jordbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler Andre bær med undtagelse af kirsebær, frosne	200	(¹¹) (¹¹) (¹¹)	fri
09.6263 09.6265	0812 10 00 0812 90 10	Kirsebær Abrikoser, tørrede	905 103		20
09.5573	0812 90	Andre frugter og nødder, foreløbigt konserverede	850		fri
	0813 10 00	Abrikoser, tørrede	ubegrænset		79
09.6267	0813 40 70 0813 40 95	Andre frugter, tørrede	610		20
	0904 20 90	Frugter af slægterne <i>Capsicum</i> eller <i>Pimenta</i> , tørret, knust eller formalet	ubegrænset		33
	1001 90 99	Blød hvede	2 200		20

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
	1008 20 00	Hirse	1 400		20
	ex 1106 30 90	Mel og pulver af kastanje	ubegrænset		58
09.6271	1209 21 00 1209 22 10 1209 25 90 1209 29 10 1209 29 80 1209 91 90 1209 99 99	Frø, frugter og sporer	1 090		20
09.6269	1210 10 00 1210 20 00	Humle	300		20
	1211 10 00	Lakridsrod	ubegrænset		fri
	1212 30 00	Sten og kerner af abrikos, fersken eller blomme	ubegrænset		fri
09.6273	1501 00 11	Fedt af svin, til industriel anvendelse	4 750	(²)	20
09.6275	1512 11 91	Solsikkeolie	330		20
	1602 20 11 1602 20 19	Lever af gæs og ænder	ubegrænset		69
09.6277	1602 31 11 1602 39 29	Tilberedt kød af kalkuner I andre tilfælde	205		20
09.6279	2001 10 00	Agurker, konserverede	2 490		20
	2001 90 20	Frugter af slægterne Capsicum eller Pimenta, undtagen sød peber	ubegrænset		50
09.6281	2002 10 10 2002 10 90	Tomater, konserverede	8 060		20
09.6283	2002 90 11 2002 90 19 2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Tomater, konserverede	8 370		
09.5545	2003 10 20 2003 10 30	Svampe af slægten Agaracus	300		fri

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
09.5615	2003 10 80	Svampe, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre	110		fri
	2005 90 10	Frugter af slægten Capsicum	ubegrænset		50
	2007 99 10	Blommemos og -puré	ubegrænset	(²)	86
	2007 99 31	Syltetøj, gelé, marmelade, puré og mos af kirsebær med et sukkerindhold på over 30 vægtprocent		(¹²)	83
09.6285	2007 99 33	Jordbærsyltetøj	113	(¹²)	20
	ex 2007 99 39	Med et sukkerindhold > 30 vægtprocent. Frugt henhørende under pos. 0801, 0803, 0804 (undtagen figner og ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	ubegrænset	(¹²)	27
	ex 2007 99 58	13 vægtprocent < sukkerindhold < 30 vægtprocent. Frugt henhørende under pos. 0801, 0803, 0804 (undtagen figner og ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90		(¹²)	
	ex 2007 99 93 ex 2007 99 98	Andre varer, frugt henhørende under pos. 0801, 0803, 0804 (undtagen figner og ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90			
09.6287	2008 50 71 2008 50 79 2008 50 92 2008 50 94	Abrikoser, tørrede	350		20
	2008 60 61	Surkirsebær, tilsat sukker, i pakninger af nettovægt 1 kg og derunder	ubegrænset		70
09.6289 09.6291 09.6293 09.6295	2008 60 69 2008 70 79 2008 80 70 2008 99 55	Kirsebær, konserverede Ferskner, konserverede Jordbær, konserverede Blommer, konserverede	92 550 520 170		20
09.6297	2009 70 19	Æblesaft	4 070		20
	2009 70 30 2009 70 93 2009 70 99	Æblesaft, med en densitet ved 20 °C på ikke over 1,33 g/cm ³	ubegrænset		48
09.7001	ex 2204 10	Mousserende kvalitetsvin, i beholdere med indhold af 2 liter eller derunder	1 400 hl		40
09.7003	ex 2204 21	Kvalitetsvin, undtagen mousserende vin, i beholdere med et indhold af 2 liter eller derunder	334 830 hl		40

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig mængde (tons)	Særlige bestemmelser	Gældende toldsats (% af MBT-tolden)
09.7005	ex 2204 29	Kvalitetsvin, undtagen mousserende vin, i beholdere med et indhold af over 2 liter	128 000 hl		40
	2309 90 31 2309 90 41	Tilberedt dyrefoder	2 800		20
09.6299	2401 10 60 2401 10 70 2401 20 60 2401 20 70	Tobak	6 000	(¹³)	20

(¹) Uanset de almindelige tarifieringsbestemmelser vedrørende den kombinerede nomenklatur anses ordlyden af varebeskrivelserne kun for vejledende, idet præferenceordningen inden for rammerne af dette bilag fastlægges på grundlag af kodernes anvendelsesområde. I de tilfælde, hvor der er anført ex KN-koder, fastlægges præferenceordningen ved anvendelse af KN-koden og den dertil svarende varebeskrivelse tilsammen.

(^{1a}) De årlige mængder, der er anført i dette bilag tager ikke højde for Rådets afgørelse af 27. juni 1994 om godkendelse af aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Rumænien om ændring af interimsaftalen. De tillægsmængder, der er fastsat i den såkaldte kompensationsaftale, skal lægges oven i de mængder, der er anført i dette bilag.

(²) Henførsel under denne KN-kode sker på betingelser fastsat i henhold til relevante fællesskabsbestemmelser.

(³) Kontingenter for dette produkt åbnes for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen. Overstiger den samlede indførsel til EF (alle oprindelser) et år 500 000 dyr, kan Fællesskabet uanset de i aftalen fastsatte rettigheder træffe forvaltningsforanstaltninger for at beskytte sit marked.

(⁴) Kontingenter for dette produkt (told 6 %) åbnes for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen.

(⁵) Fællesskabet kan inden for sin lovgivning efter omstændigheder tage hensyn til forsyningsbehovene på sit marked og behovet for at opretholde markedslige vægten.

(⁶) Mulighed for at konvertere en begrænset mængde.

(⁷) Undtagen mørbrad, som frembydes alene.

(⁸) Se note nr. 14—37 om indgangspriser, liste LXXX De Europæiske Fællesskaber, afsnit I-A.

(⁹) En mindstetold er gældende (MBT).

(¹⁰) En mindstetold er gældende = 2,2 ECU/100 kg netto.

(¹¹) Omfattet af den importordning med mindstepriser, som er omhandlet i bilaget til bilag XIb og XIIb til Europaftalen.

(¹²) Nedsættelsen gælder kun for værditolddelen af tolden.

(¹³) En mindstetold er gældende = 11 ECU/100 kg netto.